6 FBIS/UD

І чужому научайтесь, Свого не цурайтесь... — Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303 (201) 434-0237 434-0807 УНСоюзу: 435-8740 — Тел. з Ню Йорку: — (212) BArcly 7-4125 УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXX. Ч. 1. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА, 3-го СІЧНЯ 1973 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, JANUARY 3, 1973 No. 1. VOL. LXXX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

Вівторок, 2 січня 1973 року

З ПЕРШОЇ П'ЯТНИЦІ 1973-ГО РОКУ на кожному летовищі будуть перевіряти кожного пасажира, шукаючи зброї: службовики і поліція перевірятиме багажі, а кожний пасажир буде обшуканий та повинен перейти через металевий пристрій у формі воріт, який викриває металеві речі. Як повідомив „Ню Йорк Таймс" у новорічному числі, на багатьох летовищах пасажири будуть відділені від своїх родичів чи знайомих, як і від тих, що їх зустрічають або проводжають — після обшуку всіх пасажирів триматимуть відокремлено. Всі ці заходи скеровані на боротьбу з повітряним піратством.

ПІДКОМІСІЯ В СПРАВАХ АРМІЇ У ПАЛАТІ РЕПРЕЗЕНТАНТІВ виступила проти підвищення пенсії для військовиків у відставці. Законопроєкт про підвищення пенсії на 40 відсотків був схвалений у Сенаті, але згадана Підкомісія вважає, що таке підвищення неухильно призведе до збільшення податків з населення.

У НЮАРКУ, Н. ДЖ. ВИНИКЛИ НЕПОРОЗУМІННЯ між посадником міста Гібсоном і міською радою. Гібсон призначив керівником поліції лейтенанта Керра, негра, який раніше перебував під судом, і тому члени міської ради не погодились на його кандидатуру. Ляйтенант Керр вже почав виконувати свої обов'язки, але непорозуміння триває і його дехто розцінює, як таке, що має расове підложжя.

У РІЗНИХ МІСТАХ І СТЕЙТАХ ПОЛІЦІЯ остерігає самотніх жінок і дівчат, щоб вони не легковажили небезпеки, коли прохають незнайомих на шляхах підвезти їх автом. У Бостоні, Лос Анджелесі й Міннеаполісі зареєстровано останніми місяцями багато випадків насилування, побиття і навіть смертей таких легковажних.

ПАПА ПАВЛО VI ВИСЛОВИВ у своїй промові до вірних на площі св. Петра 31 грудня м.р. радість з приводу припинення важкого бомбардування Північного В'єтнаму, добачивши у цьому „промінь надії" на мир у всьому світі. Папа був хворий на інфлюенцу в минулому тижні і звівся з постелі тільки до вікна своєї кімнати, щоб, як щонеділі, промовити до вірних.

ЄЛИСАВЕТА II НАДАЛА, за щорічним звичаєм, з нагоди Нового Року 2.000 осіб різні титули і почесті. Між нагородженими є дипломати, військовики, державні урядовці, артисти, лікарі, вчені, журналісти, різні професіоналісти, чоловіки й жінки.

ЙОРДАНСЬКИЙ КОРОЛЬ ГУССЕЙН РОЗВІВСЯ із своєю другою з черги дружиною, княжною Муною, англійкою з роду, та одружився з арабкою Алія Тукан, дарма що та його друга дружина вродила йому двох синів і дві дочки. За арабським звичаєм — чоловік має право розвестися, просто зголошуючи своє бажання до суду чи повідомляючи про це дружину, яка не має права противитися волі чоловіка. Де тепер перебуває княжна Муна, на якому тлі прийшло до подружного конфлікту і на якій базі вони розійшлись — нічого не сказано.

ЛІДЕР ЖИДІВСЬКИХ ЕКСТРЕМІСТІВ В ЗСА РАБІН КАГАНЕ СТАВ ізраїльським громадянином. Він боїться вертатися до Америки, бо його тут арештують за зламання передумови, за якою звільнили його, коли його засудили були за причетність до жидівських протисовєтських атентатів. Він обіцяв, що більше не буде займатися терористичною діяльністю, але в Ізраїлі арештували його за організування посилок зброї жидівським екстремістам в Америці.

УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ

На встановлення трьох катедр потрібно	**$1,800,000.00**
Останньо вплинуло	**$ 9,891.55**
Досі зібрано разом	**$1,668,622.58**
НА ОПЛАЧЕННЯ ТРЕТЬОЇ КАТЕДРИ ТРЕБА ЩЕ	**$ 131,377.42**

Більші пожертви зложили:

по 1,000.00 дол.: Василь Кий (Честер, Па.), Софія Клебан (Картерет, Н. Дж.);

по 500.00 дол.: Марія і Володимир Івасютии (Йонкерс, Н. Й.), Омелян Качмарський (Йонкерс), Петро Кіра (Бруклин, Н. Й.), Василь Левицький (Фінікс, Арізона); по одному уділові (шерові) IBM (АйБіеМ) зложили з Вінгемптону, Н. Й.: інж. Віталій Галич, інж. Любомир Зобнів, інж. Зенон Іванонько;

по 200.00 дол.: Іван Галавай (Менгеттен), д-р Іван Лозинський (Елмгерст), Степанія і Михайло Салдан (Менгеттен), Анна і Стефан Секрета (Менгеттен), адв. Степан Ярема (Менгеттен), Еміль Мельник (Ню Брітен, Кон.);

Українська Католицька Церква Вознесення Преч. Діви Марії в Фініко, Арізона (о. Мирослав Колодій, парох) — 185.00 дол.;

по 150.00 дол.: Ірена і Микола Шпитко (Річмонд Гіл, Н. Й.), Роман Юрчишак (Ню Брітен, Конн.);

по 100.00 дол.: Юрій Ганкевич (Кергонксон), д-р Петро Гатала (Вінгемптон), Аксентій Григорків (Менгеттен), Андрій Житинський (Вудгейвен), о. Орест Іванюк (Ріджвуд), Микола Кулинич (Йонкерс), мґр Лідія Магун (Джексон Гайтс), Галина і Михайло Панченко (Осінг), Кредитова Кооперативна Спілка СУМА (Йонкерс), Микола Собенко (Бруклин), д-р Олег Сохан (Йонкерс), Неоніля і Борис Павлюк (Бріджпорт), Євген Палиґа (Ню Брітен), Василь Тінишин (Ню Брітен), Василь Цап (Бріджпорт), Е. Бачинський (Філядельфія), Гаврило Михайлюк (Філядельфія), Ярема С. Ракочий (Філядельфія), Дженні і Мирон Фідик (Валінгфорт), Ярослав Гусар (Метачен), о. Юрій Маркевич (Трентон), Михайло Меуш (Ню Бронсвік), Михайло Гайда, Лілея і Андрій Горняткевич з Бостону, Квітослава Кульчицька, Наталка і Михайло Харів з Чикаґо та д-р Ярослав Винницький (Омага, Небраска), Ірена Траска - Терзієв і Николай (Сільвер Спрінґ) та Микола Оброца в пам'ять дочки св. п. Лідії М. Оброци (Вінніпеґ).

Пожертви на Центр Українських Студій в Гарварді можна відтягати від оподаткування.

Чеки виставляти на Ukrainian Studies Fund та пересилати на адресу: Harvard University, Room 208. 1737 Cambridge Street, Cambridge, Mass. 02138.

У Парижі розпочалися знову переговори з комуністами про В'єтнам

Париж. — Від понеділка 2 січня ц. р. відновилися у Парижі наради так званих техніків у справі перемир'я у В'єтнамі, які — вірогідно обмірковують технічні можливості такого перемир'я, головно щодо числа і функцій міжнародної Контрольної Комісії. На ті наради прилетів з Вашингтону заступник асистента державного секретаря В. Сулліван, який раніше брав участь у нарадах Генрі Кіссінджера з в'єтнамськими комуністами. Переговори Генрі Кіссінджера з уповноваженим делегатом Північного В'єтнаму Ле Дук Том То і головою північнов'єтнамської делегації у Парижі Хуаном Туї відновляться в Парижі в понеділок 8 січня ц. р. Президент Ніксон припинив бомбардування Північного В'єтнаму понище 20-ої паралелі 30 грудня ц. р. і це вможливило відновлення переговорів у Парижі. У зв'язку з Новим Роком нове перемир'я обов'язувало для цілого В'єтнаму 36 годин, але після того американське летунство відновило свої дії на південь від 20-ої паралелі, себто в так званій демаркаційній смузі і над Південним В'єтнамом, проти тамошніх комуністичних скупчень. Речники Північного В'єтнаму у Ганої і Парижі заявили, що важке бомбардівання Північного В'єтнаму від 18 до 30 грудня мин. року не вплинуло на зміну його політичного становища і що перемир'я може настати негайно тоді, коли американці підпишуть текст, зладжений в жовтні м. р. Коли ж американська сторона продовжуватиме вимагати змін у тому договоренні, то „трудно буде договоритися". Припинення бомбардування Північного В'єтнаму й відновлення переговорів у Парижі про перемир'я і замирення сталося головно внаслідку посередництва французького міністра закордонних справ Моріса Шумана та Папи Павла VI. З американського боку нічого у цій справі не сказано.

Комісія відзначення 200-річчя ЗСА себе не виправдала

Вашингтон. — 50-членна Комісія для відзначення 200-річчя Американської Революції, покликана на основі конґресової постанови з перед шести років цілком завела у сподіваннях і досі не підготовила конкретного пляну святкувань. Такі висновки зробив спеціяльний комітет, який з доручення Юридичної конґресової комісії перевів розслідування діяльности Комісії 200-річчя. Привід для такого розслідування дали закиди, мовляв, Комісія 200-річчя надужила своїх повновластей, використовуючи свої можливості для комерційних цілей своїх членів. У звідомленні говориться, що Комісія 200-річчя не виявила ніякого зрозуміння для своїх завдань і за ввесь час не зуміла сформулювати програми святкувань 200-річчя існування З'єднаних Стейтів Америки. Структура Комісії є така, що вона ніколи не зможе вив'язатися зі своїх завдань. Обслідування виявило також надужиття, зокрема, коли йдеться про підбір персоналу та видаткування. У багатьох випадках Комісія покликала до праці не кваліфікованих належно осіб, яким виплачувано великі заробітні платні. Особливо великі видатки зв'язані з влаштовуванням у різних містах ЗСА засідань Комісії. Найгірше, однак, що Комісія не спромоглася на те, щоб опрацювати якісь пляни і не вийшла поза дискусію над своїми завданнями та поза резолюції, в яких кажеться, що Комісія мала б робити. У звідомленні спеціяльного комітету пропонується, щоб перевести радикальні зміни в структурі Комісії 200-річчя, зменшити число членів з 50 до 25, а також оформити екзекутиву з 9 осіб, яка керувала б поточною роботою Комісії. Членів Комісії та членів Екзекутиви мав би покликувати Президент.

Українські професори взяли активну участь у річних зборах ААТСЕЕЛ



Зустріч у „Свободі": з нагоди річних нарад ААТСЕЕЛ в Ню Йорку, деякі з їх українських учасників скористали з нагоди та відвідали УНС і „Свободу". На фото — одна із таких зустрічей в „Свободі". Сидять (зліва): редактор „Нових Днів" Дмитро Ісвлев Кислиця, гол. предсідник УНС Йосип Лисогір, проф. Бронислав Білаш та проф. Євген Федоренко

Ню Йорк. — З кінцем минулого тижня (і року) тут у готелі Статлер-Гілтон відбулися річні збори відомої Американської Асоціяції Учителів слов'янських і східньоевропейських мов (ААТСЕЕЛ), в яких взяли активну участь майже два десятки українських професорів з ЗСА і Канади. З українських професорів на нарадах, які відбулися в середу, четвер і п'ятницю 27-29-го грудня 1972, були приявні: проф. Ярослав Рудницький з Манітобського університету, який проводив останньою сесією нарад в п'ятницю та виголосив доповідь про Григорія Сковороду з нагоди 250-річчя його народження, та професори: Борислав Білаш, Семен Погорілий, Іраїда Тарновецька, Ніна Третяк, Зоя Корсун, Дмитро Наливайко, Володимир Жила, Лев Перфецький, Наталія Пазуняк (була зголошена і мала мати доповідь, але не могла прибути), Богдан Чопик (мав доповідь про Гончарів „Собор"), Ольга Шашкевич (внучка о. Маркіяна Шашкевича), Євген Федоренко, Дмитро Ісвлев Кислиця, Юрій Шевельов, Лариса Онишкевич і представник Асоціяції українських професорів американських університетів Володимир Трембіцький. З нагоди цих нарад та участи в ній українських професорів відбулося ще ряд їх зустрічей, про що будуть окремі повідомлення.

Кремлівські керівники плянують перебудувати СССР в одну державу з однією тільки конституцією

Ню Йорк. — В керівних колах совєтського режиму, одночасно з тенденціями до „злиття націй" і створення „єдиного радянського народу", посилюються тенденції до зліквідування поділу Союзу Совєтських Соціялістичних Республік на окремі національні республіки, встановлення однієї обов'язуючої для всього СССР конституції і навіть зміни назви СССР на більш „єдинонеділимну". Наявність такої можливости підтвердив генеральний секретар ЦК КПСС Л. Брежнєв у своїй промові 21 грудня мин. року, заявляючи, що „одним із головних питань дальшого розвитку Совєтського Союзу, яке прийдеться нам в найближчому майбутньому вирішити є питання про Конституцію СССР". У світлі його промови і на тлі сучасного курсу в національній політиці кремлівського режиму немає сумніву в тому, що ревізія обов'язуючої тепер т. зв. сталінської конституції з 1936 року піде по лінії дальшої централізації, уніфікації і формальної русифікації. Згідно з інформаціями, одержаними з журналістичних кіл у Москві й поданими в „Інформаційному Листку", ч. 14 з грудня 1972 р., що його видає тереновий секретаріят ЗП УГВР у ЗСА, зв'язані із зміною конституції питання широко розглядаються під сучасну пору в компетентних режимних колах. Ревізія конституції мала б піти в напрямі достосування концепції творення „єдиного совєтського народу", тобто по лінії дальшого теж і формального обмеження і ліквідації певних дотеперішніх, хай і фіктивних, атрибутів „республіканської суверенности". На місце республіканських конституцій і конституції СССР мала б бути лише одна „єдина" конституція, з якої теж автоматично випаде точка 14 про право виходу республік з Союзу. Має бути змінена також сама назва СССР на більш „відповідну сучасному станові розвитку, що його осягнули нації СССР".

Згідно з твердженням тих самих кол, були теж „відмінні голоси" в справі такого адміністративно-устроєвого „упрощення", які твердили, що того роду формальна уніфікація Союзу ускладнить йому дальше використання УССР і БССР в ОН і на інших міжнародних форумах та грозитиме позбавленням Москви цих важливих інструментів зовнішньої політики. Кажуть також, що ця уніфікація утруднить Кремлеві його взаємини з іншими країнами „соціялістичного содружества", сприятиме ізоляції сателітів від Союзу, їхньому дальшому відчуженню і поляризації внутрі комуністичного бльоку. А передусім буде перешкодою для його дальшого розвитку в напрямі інтеґрації цілого бльоку, бо унеможливить його дальшу совєтизацію в такому сенсі, як це напр. плянував ще у свій час Сталін, який хотів включати сателітні держави в СССР шляхом пов'язання їх з поодинокими совєтськими республіками. Якщо йдеться про ці „відмінні голоси", то в загальному вони є в меншості. Переважають централізаторські погляди прихильників уніфікації й русифікації.

Британія стала членом Европейської Економічної Спільноти

Брюссель. — 1 січня ц. р. відбулася в столиці Бельгії, яка є осідком централі Европейської Економічної Спільноти, церемонія формального й фактичного приступлення до тієї могутньої західньо-европейської економічної організації Британії, Ірляндії і Данії. У Лондоні відзначено цю подію маніфестацією у Вестмінстерському соборі. Британський прем'єр Едвар Гіт висловив у пресовому інтерв'ю переконання, що внаслідку участи Британії в ЕЕСпільноті зросте добробут в Британії, але лідер опозиції Гаролд Вільсон закинув знову урядові Гіта, що Британія погодилася на некорисні для неї умови приступлення до ЕЕСпільноти. Британське громадянство далі поділене в підході до цієї справи. Частина англійського суспільства лякається, що внаслідку участи Британії в ЕЕСпільноті прийде наплив нових робітних сил до Британії, що збільшить місцеве безробіття, та що зростуть ціни на харчові продукти. Але вся західньо-европейська преса вітає цю подію, вважаючи її межовим ставпом на шляху до повної не тільки економічної, але й політичної єдности европейського Заходу та тісного культурного зв'язку всіх народів Західньої Европи.

Помер д-р Іван Романків, активний учасник визвольних змагань

Ню Йорк. — На сам Новий Рік, у понеділок 1-го січня, у місцевості Браєрвуд Менор біля Ню Йорку помер на 74-ому році життя відомий наш передовий громадянин, колишній сотник Українських Січових Стрільців та активний учасник Українських Визвольних Змагань, опісля адвокат в Угнові і Жовкві, а під час Другої світової війни нотар у Белзі, св. п. д-р Іван Романків. Помер в домі свого сина д-ра Любомира та дочки після довшої недуги. Св. п. д-р Іван Романків під час Першої світової війни, разом з покійним д-ром Лукою Мишугою, відіграв рішальну ролю в організації українського шкільництва на Волині. Після Другої світової війни опинився, разом з родиною, на скитанні в Західній Европі, звідки переселився до Едмонтону в Канаді і опісля, по смерті своєї дружини Надії в 1968-му році, переїхав до своїх дітей в ЗСА. Тлінні останки Покійного приміщені в похоронному заведенні Петра Яреми в Ню Йорку, де будуть відправлені Панахиди в середу і п'ятницю, 3 і 5-го січня, о год. 7:30 вечора, а похорон відбудеться в суботу, 6-го січня, о год. 9:30 перед полуднем з церкви св. Юра в Ню Йорку на Український Православний Цвинтар в Бавнд Бруку, Н.Дж.

Марія Мриц-Паньківська померла у Ню Йорку

Ню Йорк. — 1 січня ц.р. вполудне померла тут в одному із шпиталів після довгої недуги Марія Паньківська, колишня вчителька гімназії Рідної Школи в Самборі, згодом у Львові, активна в українському студентському житті, кол. член Управи Українського Спортового Союзу, опісля кількалітня секретарка Головної Управи Союзу Українок у Львові. Заміжня за адвокатом д-ром Костем Паньківським, видатним діячем в Україні і на еміграції. Часу панахиди і похорону ще не встановлено.

УКРАЇНЦІ ОРГАНІЗУВАЛИ ГОЛОДІВКУ В СОВЄТСЬКИХ КОНЦЕНТРАЦІЙНИХ ТАБОРАХ

Женева (Н. Н.) — Західня преса повідомила на підставі дисидентських джерел в Москві, що на початку грудня 1972 р. відбувся в кількох таборах праці протест в'язнів у формі голодівки. Голодівка тривала п'ять днів і мала закінчитися 10 грудня, тобто в Міжнародний день прав людини.

Згідно з цими повідомленнями, в голодівці брали участь „українські націоналісти, прихильники релігійного опору та балтицькі сепаратисти, як також різні особи, засуджені за антисовєтську пропаганду". Одне прізвище з-поміж організаторів стало відоме, а саме Микола Бондар.

В'язні, які оголосили голодовий страйк, протестували проти нелюдських умов таборового режиму, особливо проти такого трактування в'язнів, яке доводить до смерти окремих осіб. Зокрема мається на увазі передчасну смерть письменика Юрія Галанскова, який передмісяцем помер нібито під час операції улькуса.

Рівночасно з протестом в'язнів, їхні оборонці, західні громадяни, влаштували на Червоній Площі в Москві демонстрацію проти здушування людських прав та політичних свобід совєтським режимом. Три активісти руху оборони політв'язнів в СССР — один італієць, француз та норвежець — провели демонстрацію 8 грудня серед білого дня в центрі Москви. Одягнувшись як в'язні, нагло виринули серед юрби на Червоній Площі і почали роздавати листівки, домагаючись свободи слова і друку для речників совєтського руху опору. В листівках західні оборонні організації протестували проти практикованих КҐБ репресій проти дисидентів. Ця демонстрація викликала живе зацікавлення серед публіки, але тривала лише кілька хвилин. Міліція та агенти КҐБ в цивільному арештували трьох відважних молодих західніх европейців. Про арешт не повідомлено дотичні посольства, а преса довідалася про це лише від дисидентів, які також мали взяти участь в демонстрації.

Майже в цей самий час в багатьох містах Західньої Европи проведено маніфестації солідарности з в'язнями в СССР. Розвішено з нагоди міжнародього дня прав людини відповідні афіші і заклики, як також по деяких університетських центрах проведено збори. Цей рух очолює організація, яка носить назву „Европейська цивілізація". Ось три прізвища західніх ідеалістів, які свідомо поїхали до Москви і виставилися на арешт, щоб тільки звернути увагу опінії на існуючий режим терору і засилля в СССР: Маріо Челетті, Андре Кінтер (журналіст) та Петер Кросбі. Іншими організаціями, які сприяють цьому рухові, є „Товариство допомоги політичним в'язням в Парижі, група „Смоґ" та скандинавські комітети дії на користь Східньої Европи.

Проф. Богдан Боцюрків доповідав у Римі

Рим (Н. Н.) — На закінчення своєї наукової поїздки по Східній Европі та на Близькому Сході проф. д-р Богдан Боцюрків, директор Інституту Східньоевропейських студій в Карлтонському Університеті в Оттаві, зупинився в Римі і тут 28 листопада 1972 року виголосив доповідь в американському католицькому університеті Лойолі. Доповідач є відомим знавцем совєтської релігійної проблематики і останньо працює над порівняльною студією релігійної ситуації в різних країнах під комуністичним режимом.

В Університеті Лойолі проф. Боцюрків виголосив доповідь на тему: „Головні детермінанти і зразок совєтської релігійної політики". Було це синтетичне представлення ідеологічних та практично - політичних принципів ставлення совєтського режиму — партій й уряду до феномену релігії як такого, і до окремих релігій. Ставлячи перед собою на довшу мету ясну ціль ліквідування всякої релігії, в практиці однак комунізм може йти на компроміси, вислідом чого є толерування релігії і контрольована діяльність церковних об'єднань. Політика в СССР та в теперішніх т. зв. „народно-

(Закінчення на стор. 8-ій)

ОРГАНІЗАЦІЙНА КАМПАНІЯ УНС

МЕТА НА ГРУДЕНЬ	—	700 НОВИХ ЧЛЕНІВ
РАНІШЕ ОДЕРЖАНО	—	369 ПОДАНЬ
ТЕПЕР ОДЕРЖАНО	—	156 ПОДАНЬ
ЗДОБУТО В ГРУДНІ	—	525 НОВИХ ЧЛЕНІВ

В останніх днях подання про прийняття нових членів надіслали:

Іван Одежинський (В. 32, 153 і 216) — 16, мґр Уляна Дячук (новий Відділ 134) — 13, Іван Кніґницький (В. 430) — 13, інж. Михайло Нич (В. 397) — 6, інж. Анатолій Дорошенко (В. 114) — 5, Семен Лупацій (В. 339) — 5, Степан Гавриш (В. 231 і 248) — 4, Михайло Волошин (В. 281) — 4, Дарія Оріховська (В. 353) — 4; Квітка Стецюк (В. 25), Анна Гарас (В. 47), Іван Петрунцьо (В. 78), Олеся Бервінчак (В. 129), Григорій Корбяк (В. 146), Євген Репета (В. 146 і 364), Микола Лялюк (В. 231), Петро Сильчак (В. 257), Степан Іваницький (В. 276), Петро Федик (В. 292), Марія Душник (В. 293), Іван Данківський (В. 375), Катерина Онуфрик (В. 416) — по 3; Осип Шарун (В. 51), Юрій Левицький (В. 66), Володимир Боднарський (В. 83), мґр Володимир Ничай (В. 106), Петро Щерба (В. 173), радн. Богдан Ластовецький (В. 184), Ярослав Щербак (В. 352), Єфим Омельченко (В. 541) — по 2; Константин Хільченковський (В. 10), Михайло Отрок (В. 14), Андрій Кушнір (В. 83), Володимир Квас (В. 88), Марія Капраль (В. 112), Степан Щилкевич (В. 116), Володимир Рефт (В. 120), Михайло Колодруб (В. 137), Іван Гуцайлюк (В. 147), д-р Ярослав Падох (В. 194), інж. Омелян Граб (В. 209), Петро Ліщак (В. 230), Юлія Ґуґлик (В. 259), Осип Смачило (В. 268), Іван Чопко (В. 271), Мирон Сірий (В. 271), Володимир Гавриляк (В. 316), Василь Цюпа (В. 325), Стефанія Бохонок (В. 334), Михайло Захарко (В. 349), Володимир Серна (В. 353), Василь Брездун (В. 364), Юліян Баранюк (В. 371), Петро Тарнавський (В. 375), Михаїл Семків (В. 379), проф. Микола Мартинюк (В. 406), Тома Хромчак (В. 422), Лазар Івашина (В. 424), Петро Дяків (В. 427), Богдан Зорич (В. 432), мґр Іван Геврик (В. 445) — по одному членові.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник — Ukrainian Daily

FOUNDED 1893

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $24.00, на пів року — $12.50, на 3 місяці — $6.50. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

З Новим Роком

Вступаємо в новий, від народження Христа 1973-ій рік! Почався він, коли стрілка годинника вночі з неділі на понеділок переступила 12-ту годину. Очевидно, що зміну в численні років не супроводять жадні надзвичайні зміни в природі — сонце сходить, як сходило, і земля крутиться в той самий бік, і ночі так само чергуються з днями. Але в системі людського життя, як особистого, родинного, так і суспільного, ця зміна в рахунку років має своє значення і свою вартість. Поперше, всі ми на один рік старші, а далі — з кінцем старого і початком нового року не тільки підсумовуємо наші прибутки й видатки для податкових зіставлень, але підсумовуємо також більші й менші події, зіставляємо наші успіхи з невдачами і виносимо відповідні постанови, щоб у новому році і в цьому відношенні мати кращий, корисніший баланс.

Минулий уже 1972-ий рік був багатий на події, як у світі, в Америці, так і в Україні та в нашій американсько-українській громаді. Починаючи з цим першим у 1973-му році випуском, „Свобода" подасть своїм читачам короткі зіставлення цих подій. Які ж висновки з них можна поробити, які надії вони дають та які сумніви викликають? У міжнародній політиці посилились не тільки голоси, але й активність в користь миру. Їх наймаркантнішим виявом були відвідини президента Ніксона в Пекіні і Москві, а розвиток від того часу дає оправдану надію, що тих відвідин ніколи не доведеться порівнювати, наприклад, з горезвісними відвідинами колишнього британського прем'єра Чемберлена в Мюнхені.

Про події в Україні в минулому році написано на іншому місці вже в цьому числі, і вони, без сумніву, скріплюють надію на краще майбутнє, бо нарід, що за нього бореться, на краще майбутнє заслуговує і його раніше чи пізніше діждеться.

Нові надії дають підсумки подій минулого року і в нашій українській громаді в Америці. До цих подій треба зарахувати, зокрема, активізацію нашої молоді та її виступи в обороні людських прав, заперечуваних червоним режимом в Україні. Важливою подією був наш Конгрес, але за найбільш межовий, бо ще не бувалий в таких розмірах у нашій громаді є вислід збірки на Центр Українських Студій в Гарварді. Справа, очевидно, не тільки в тому, що впродовж відносно короткого часу пощастило зібрати велику суму, хоча це була головна мета. На довшу мету не менш важливим є факт, що громада доказала й сама себе та інших переконала, що вона може спромогтись у потребі на великі діла і великі пожертви.

Бувши тільки малою частиною великої людської спільноти, ми в більшості випадків не можемо контролювати того, що нас зустрічає як в особистому житті, так і в громаді. Але ми завжди можемо контролювати і оформлювати наш підхід до того, що нас зустрічає, ми завжди можемо визначувати і вирішувати те, як ми зустрічаємо виклики життя й історії. Саме в цьому відношенні минулий рік був для нас, як і для тих, що нами в добрих чи злих намірах цікавляться і нам приглядаються, дуже проречистий. Це дає нам оправдану причину починати новий рік з новими надіями, новою певністю.

З Новим Роком, новим щастям!

ГР. ЧУПРИНКА

ПРИВІТАННЯ НОВОРІЧНЕ

Б'є дванадцять! Чарку
вгору!
Бенкетуй, хоч ти й один.
Хтось вітає душу хору
Дзвоном порваних годин.
Кинь, як символ, зерна жита,
Кинь палкі, живі слова!
Давня туга пережита,
Будуть знов твої жнива.
Десь летить бурун шалений,
Десь метелиця мете:
Кидай зерна! степ зелений
Квіти щастя розведе.
Пий за щастя! Кинь минуле,
Бенкетуй, хоч ти й один.
Хтось вітає серце гуле
Тихим дзвоном: дзінь,
дзінь!
Сип і жито і пшеницю,
Засівай великий край!
Світоносную зірницю
Щирим серцем привітай.
Линь до гурту! В час
великий
Світять зорі золоті.
Час забути сварки дикі
У братерському гурті.
Гей, до щастя! Гей, до долі!
Мов брати, один в один!
Дзвонить щастя в ріднім
колі
Тихим дзвоном: дзінь,
дзінь, дзінь!
Десь летить бурун шалений,
Десь метелиця мете
Край веселий, степ зелений
Квіти волі розведе.

Січень 1913

Богдан Кравців

УКРАЇНА 1972 РОКУ

Окидаючи поглядом минулий, 1972-ий рік, треба ствердити, що для свідомого українства в поневоленій Москвою країні і в дальшому для всього українського народу в УССР він проходив під знаком посиленого режимного натиску і кагебівського терору з одного боку, а з другого — в супроводі все наполегливіших намагань режиму до повної інтеграції Української ССР в склад нової російської імперії під назвою Союзу Совєтських Соціялістичних Республік.

Почався 1972-ий рік відомими січневими арештами, проведеними перед і під час Нового Року, 11-14 січня з метою зліквідувати все сильніший рух внутрішнього резистансу в Україні, зокрема такі вияви свобідної, нескованої цензурними рестрикціями й обмеженнями думки, як ними були неперіодичні випуски нелеґального, але фірмованого відомими прізвищами із кіл українських дисидентів „Українського Вісника", чи й такі окремі видання українського самвидаву, як приписувані Є. Сверстюкові, В. Морозові, М. Осадчому та іншим есеї і трактати.

Московський КҐБ в Україні покористувався для цього, як і в інших випадках, провокацією. Використовуючи приїзд в Україну нібито для „проведення підривної антирадянської діяльности" і для „виконання злочинного завдання антирадянського центру ОУН-бандерівців, що перебувають на утриманні імперіялістичних розвідслужб", молодого й недосвідченого студента-українця із Бельгії Ярослава Добоша і його зустрічі з деякими українцями у Львові й у Києві, КҐБ виарештував великий гурт свідомих українських діячів культури. В окремому комунікаті проголошено навіть, що „за проведення ворожої соціялістичному ладові діяльности і в зв'язку з справою Добоша притягнуті до кримінальної відповідальности Світличний І. О., Чорновіл В. М., Сверстюк Є. О. та інші". Вслід за січневими арештами в Києві й у Львові проведено й дальші арешти в цих же та в інших містах України і, за підрахунками, поданими в самвидавних публікаціях, кількість арештованих перевищила сотню.

З часу січневих арештів 1972 року минув уже майже рік, але ще й досі ніяких підстав для поставленого названим угорі діячам обвинувачення режимні чинники в Україні не виявили. Звільнений з ув'язнення і випущений за кордон Ярослав Добош ні з ким із названих у кагебівському повідомленні діячів, ні з іншими близькими їм людьми не зустрічався, як це стверджено у зфабрикованих самими ж кагебівськими органами заявах Я. Добоша. Отже, ніякого „зв'язку з справою Добоша" ні Світличний, ні Чорновіл, ні Сверстюк, ні інші не мали. Не проводили вони також ніякої „ворожої соціялістичному ладові діяльности", бо ще й досі ні одного з них не поставлено під суд і не засуджено. Все це тільки підтверджує факт, що справа Добоша була провокаційною притокою.

Звільнивши Добоша і не поставивши ще й до сьогодні провідних діячів з-між арештованих в стан обвинувачення, кагебівські органи використали створену ними самими нагоду для розправи з цілим рядом заарештованих в той час українців, особливо тих, що виступали на оборону заарештованих і засуджених чи виявили у своїх не раз ще й неопублікованих писаннях, а то й спогадах усе беззаконня московського КҐБ, його антилюдські дії і знущання над в'язнями по тюрмах і таборах суворого режиму, про фабриковані цим же КҐБ справи й вироки. Саме за розкривання терористичної ролі КҐБ, який намагається продовжувати „традиції" сталінської „індустрії вбивств", а не за якусь там „антирадянську діяльність були засуджені, починаючи з квітня 1972 р. на довголітні речинці ув'язнення такі українці, як інженер - поет Володимир Дяк, Ніна Строката, дружина в'язненого беззаконно вже понад чверть сторіччя письменника Святослава Караванського, довголітній в'язень кагебівських тюрем і таборів, засуджений втретє на десять років Юрій Шухевич, поетка Ірина Стасів-Калинець, мисткиня Стефанія Шабатура, робітник-студент Іван Гель, поет і літературознавець Михайло Осадчий та ін. За „поширювання неправдивих вигадок, що порочать радянський державний і суспільний лад", тобто совєтську кагебівську систему, були засуджені київський поет і літературознавець Василь Стус і недавно львівський поет Ігор Калинець, перший за те, що відважився виступати проти кагебівського засилля в Спілці Письменників України, другий — за поетичну збірку, присвячену засудженому за наказом КҐБ історикові й публіцистові Валентинові Морозові. Ніяких інших „злочинів" чи „проступків" усі із цих засуджених не поповнили і беззаконність їхнього засуду підтверджена опублікованими в самвидаві матеріялами.

Не зважаючи на увесь цей терор, арешти, суди й вироки, кагебівському режимові в Україні не повелося й досі зліквідувати ні російськомовної „Хроніки поточних подій, ні „Українського Вісника". Обидва видання появляються і далі, розкриваючи терористичну природу совєтського режиму і совєтської антинародної системи. Із самвидавних матеріялів 1972 року історичним документом залишиться опублікований у травні 1972 в „Хроніці поточних подій" випуск 25, лист групи громадян України", в якому порівнюється сучасну ситуацію в Україні із страхітливим, кривавим сталінським 1937 роком і пригадується, що „придушення національної самосвідомости, численні арешти визначних представників української інтеліґенції, погрози, шантаж, переслідування та безперервні обшуки — — все це грізно нагадує, що 1937 рік розпочався 1933 року (рік штучного голоду! — ред.), що він розпочався репресіями проти діячів національних культур..." Про ропрепресій поінформували шиміри й засяг здійснюваних роко і шостий випуск „Українського Вісника" і 27-ий випуск „Хроніки поточних подій".

Водночас із наступом проти українського дисидентського руху й окремих діячів Москва провела, починаючи з травня, з часу відвідин през. Ніксона у Москві і в Києві, справжній розгром

(Закінчення на стор. 6-ій)

Леонід Полтава

ПОХМУРИЙ ОБРАЗ НЮ ЙОРКУ

Ще не підраховано, скільки фірм уже покинули і скільки ще збираються покинути Ню Йорк через дорожнечу, небезпеку на вулицях, високі податки та інші причини. Більшість фірм, які наважуються на переїзд, вибирають для себе дальші місцевості, десь у стейті Коннектикат. Виїзд фірм і підприємств викликає відплив службовців і робітників — платників податків, за які це місто - колос утримується, а до Ню Йорку напливає елемент, який у більшості платити податків не може, бо не працює, чи задовольняється мізерним заробітком, аби прожити.

За даними нюйоркської поліції, у місті що 2-3 хвилини стаються злочини: крадіжки, напади, ґвалтування грабунки тощо.

„Що мені робити з наркоманами й злодіями, яких випускають із в'язниці на острівці Райкерс або з психіятричних лікарень? — каже адміністратор органів соціяльного забезпечення в Ню Йорку Джул Шуґерман: — Вони ж повинні десь жити! Ми їх скеровуємо в готелі"... Місто платить за маленьку кімнатку в таких готелях по 110-150 дол. місячно; найбільше таких готелів є між 75 і 72 вулицями. Там людина не може пройти, щоб її хтось не зачепив, не попрохав „кводра", не запропонував жіночих послуг чи маріхуани або й не показав ножа.

Тільки самотніх — старших і молодих — людей на утриманні суспільної опіки в Ню Йорку тепер є 210 000 осіб. З них 65 000 старих віком, 2 200 осіб сліпих, 93-000 інвалідів, до яких підключили й 27 000 наркоманів (деякі з них вилікувались, а деякі, щоб здобути кількадесят долярів на наркотики, готові й забити людину).

Коли порівняти звіти Департаменту рільництва у Вашинґтоні про дорожнечу в ЗСА, то завжди виходить, що в Ню Йорку кошти прожитку найдорожчі. Це стосується також району Північного Ню Джерзі. Тепер у Ню Йорку фунт свинини коштує майже 90 центів — на 23-24 відсотки вище, як у цей же час у минулому році. Значно подорожчали транспорт, одяг, взуття, навіть газети. Вимовний факт, що у місті, яке нараховує понад 7 мільйонів мешканців, виходять лише два щоденники: „Ню Йорк Таймс" та „Дейлі Нюз". На пресових цвинтарищах Ню Йорку поховано вже багато щоденників, тижневиків, журналів.

У цьому велетенському місті з'явилася й нова форма бандитизму: впродовж 1971 року в школах поліція зареєструвала 580 злочинів, заарештували бл. 200 осіб за крадіжки, побиття вчителів тощо. Час від часу повторюється така картина, як була в середині грудня в школі при 203-ій вулиці на Квінсі: до вчительки підійшов 20-річний бандит із ножем у руках, та віддала 5 долярів, бандит скрився, перелякані діти не могли продовжувати навчання.

Чи Ню Йорк в цьому відношенні — найгірше місто в Америці? Ні, бо за повідомленням поліції, найбільше злочинів у 1971 році було в Лос Анджелесі, Маямі та в Сан Франсіско. Чи подібне діється в інших метрополіях світу? Так, або ще й гірше. Столичний арґентинський щоденник „Ля Разон" назвав передмістя Буенос Айресу, Вільде, де живуть 15 000 людей, в тому й багато українців, „Столицею злочинів". Від грудня 1971 року до грудня 1972 року там було 600 нападів, деякі й трагічні; окремі крамниці на Вільде були пограбовані впродовж року понад 30 разів, а одна — 169 разів, одного дня її аж тричі обікрали. У 1972 році київські газети також повідомляли про напади на „каси", себто банки — із пістолетами, ножами тощо, із стріляниною, втечами на автах, мотоциклах...

Вимальовується похмура картина. Однак, треба зазначити, що відносно своїх велетенських розмірів — Ню Йорк не такий небезпечний, як може здаватись. Крім того, щоб зменшити ризико, театри, наприклад, тут почали давати вечірні вистави не о 8:30, а о 7 г. вечора; управа міста значно збільшила поліційні охоронні сили; заборонено мати з собою фарбу в тюбиках (а стіни вагонів „собвею" і далі немилосердно пообмащувані фарбою у формі безглуздих написів дорослих дітваків).

І все таки, кажуть, у Ню Йорку можна жити, без огляду на бруд, сморід від авт і неприбраного сміття, на темні бічні вулиці, на сухі водограї, на небезпечних наркоманів. Виходить, що можна жити, бо інакше в Ню Йорку не було б понад 7 мільйонів населення. Інша річ — куди ж їм діватись?

Михайло Данилюк

ЧУДОТВОРЕЦЬ

Багато років тому, у вересні 1897 р., тоді 8-літня Вірджінія О'Генлон за порадою свого батька написала до редакції ню - йоркської газети „Сан" листа із запитом, чи існує Санта Клос. Відповідь, яку їй редакція тієї газети дала в редакційній статті: „Так, Вірджініє, Санта Клос існує" і яку, як опісля виявлено, написав Френсіс Фарцеллюс Чирч, стала одним з найпопулярніших американських „кляcиків", бо, мабуть, немає людини, яка в своєму житті не причинилася б чи не зазнала б того, що символізує американського Санта Клоса та нашого Святого Миколая.

Якраз двадцять років тому, на вілію Різдва за новим стилем, мене, лікаря - початківця в Америці, служба негайної медичної допомоги відрядила аж на другий кінець великого міста на виклик до критично хворих дітей. Під Різдво дістати лікаря — це не абияка штука, а до того ще й у сніговію. Рад-не-рад, як уже якось вдалося застартувати своє перше в Америці авто, яке немилосердно чхало чорним димом, я разом з інструментами та рецептарем виїхав у невідоме по вулицях і кварталах, про яких ніколи й не чув.

Півтори години добирався, поки відшукав хату. Вже й, признатися, дещо підупав ентузіязм молодого лікаря, бажання допомоги немічному десь застрягло у снігових заметах, появлялися нотки відчаю, а до того й злоби до лікарів, які знають місто і мають першорядні авта. Але добрався.

На порозі трейлера — хати на колесах — зустріла засніженого ідеаліста молода заплакана мати. Слова ледве проходили їй крізь горло: „Я вже зневірилась, докторе, кликала двадцять разів, нічого обіцяти не могли, казали — пробують, а тут же малі діти душаться в гарячці... Ми вже всі гуртом молились"... З низького ліжка у кутку дивилось шестеро блискучих від гарячки очей. Троє малят перестали навіть кашляти, їм не вірилось, що хуртовина загнала їм у хату допомогу. Їхню мовчанку перервав спазматичний плач матері: „Діти, любі діти, гляньте — нам на Різдво святий Миколай прислав лікаря "...

Не здивуйтесь. Поки я оглядав дітей, лікував, із хуртовини прибуло ще двоє лікарів, один із них, як потім я довідався, 76-літній. Спільно рятували хворих. І, повертаючись додому, я дуже дбайливо збирав розсипаний по дорозі ентузіязм. Соромно було, що розсипаний.

Цей епізод міцно затримався у моїй пам'яті і залюбки повертається у різдвяну пору. Хоч сам по собі — дуже проста подія.

∵

Хай кажуть, що св. Миколая скреслили із списку святих, бо, мовляв, історично його не можна підтвердити, хай іноді й називають його Дідом Морозом, — він завжди був, і він зостанеться не лише доти, поки будуть на світі діти, але й поки буде людська тепла думка, любов, бажання робити добро. Поки людина буде спроможною мріяти, поки не перетвориться на автомат, поки буде між людьми поезія життя, цього гарного і творчого життя, поки вона буде спроможною творити барвистий світ шукань і підсилювати полум'я душі, яка горить не при землі, а рветься в космос — св. Миколай буде. Справа не у струнній постаті в облаченні і з жезлом пастиря, не у товстій і добродушній постаті Діда Мороза у червоних шараварах, а справа в ідеї постаті. Цієї, якої ніхто не бачив, яка родиться із Молочного Шляху, з тисяч сонць, з невідомого всесвіту. З людської душі, що створена „на подобу Божу".

Духово бідні люди не вірять також у мавок, русалок, лісовиків. Але вони є, вони існують. Треба тільки прислухатися до шепоту дніпровських плавнів улітку, вчутися в картину поліського лісу Лесі Українки, вдихнути запах „Землі" Василя Стефаника. Люди багатої душі знають, що вони є, є навіть поза Україною, якщо їх хтось заніс із собою у тих клітинах мозку, що родять поезію життя. Їх треба бачити, їх відчувається, ними живеться.

∵

Не ходить св. Миколай і в лікарському білому халаті, таким його ніхто не бачив. Але скільки хворих людей знають, що він є! Він живе в творчій душі сотень і тисяч мрійників, і залишиться живим, реальним в наступних поколіннях, які під білим халатом вірять в добро, тепло, поезію шукання, у „чудо". Це вони протягом століть і до сьогодні овіяні полум'ям шукаючого генія вдосконалення приносили й приносять людям потіху, надію, здоров'я, а то й життя.

І діти, які свого часу вмирали від пошесних недуг, запалення легень, туберкульози чи апендицитів, і дорослі, які помирали у молодому віці від різних недуг, чекали на „чудо", на дарунок — здоров'я. І до такого дарунка простягали вони в надії вже посинілі руки, шукали його очима, що були вже на грані сліпоти, до нього найсердечніше усміхались ті, які були у судорожних болях. Скажете, що вони не вірили у св. Миколая?

Вірили — і він був. Во наснажені його ідеєю добра, в шуканні „чудес" мудрі люди творили епоху за епохою. Модерні часи відкрили двері до таємниць імунізації, антибіотиків. Поставлено вже перші кроки у країну вірології, пістрякової недуги, перещеплення судин, суглобів, навіть окремих органів. Учитель передає зібрану мудрість учневі, і народжуються нові дослідники. Чудо, оцей вимріяний наслідок дослідження для загального добра, а не для почестей чи матеріяльних благ, залишається мотором. Все — для людини. І так довго, як цей первень домінуватиме у серці під білим халатом — св. Миколай не зникне.

Це саме стосується сучасної техніки, атома, ракети, компютера, науки взагалі.

∵

(Закінчення на стор 8-ій)

УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК

ВИПУСК VI

Березень 1972

(6)

Гляньмо на співвідношення кількості російських і неросійських (чи, як у вас тепер пишуть, „національних", бо російська мова, очевидно, вже вважається „інтернаціональною" . . .) видань. Навіть за назвами у 1958 р. (до речі, чому у Вас такі несвіжі дані?) вийшло майже 73% книжок і 68% газет російською мовою, а мовами інших народів відповідно 27%, 32%. Росіян же за переписом 1959 року було 54,6%.

Тепер бачите політику русифікації?

∵

44. *„У нас все робиться для того, щоб українці, які проживають за межами республіки ,не були „позбавлені української преси", як твердить І. Дзюба, а широко користувалися нею. Є у нас магазини „Книга-поштою", які розсилають на замовлення книги в усі куточки країни. І передплата на твори, що приймається від громадян з будь-якої республіки. Книготорговельне об'єднання „Укркнига", за домовленістю з місцевими книготоргами, продає українські книги в усіх республіках".*

(Б. Стенчук, стор. 105-106)

Щодо даних про продаж українських книжок в інших республіках, то їх Ви, очевидно, знову почерпнули з якоїсь газети, яка виходить в Торонто чи в Ріо-де-Жанейро. Насправді ж проїдете тисячі кілометрів Кубанню, Сибіром, північним Казахстаном, де живуть мільйони українців, і ніде в книгарні не побачите жодної книжки українською мовою. Там можна побачити хіба зрідка книжки українських видавництв, видані російською мовою.

А „Книга-поштою" справді є. І передплату на Україні приймають від усіх, не питають людини, з якої республіки приїхала. Більше того, у Москві навіть є спеціалізований магазин „Українська книга", а в Краснодарі на Кубані в одній з книгарень куточок для українських книжок відведений.

Якщо ми справжні інтернаціоналісти і піклуємося за рівноправність, то треба негайно зробити так, щоб росіяни, які мешкають на Україні, безперешкодно користувалися магазинами „Книга-поштою", щоб одержувати з РРФСР книжки, дозволити їм під час поїздок на батьківщину або через знайомих передплачувати книжки в російських книгарнях. Отоді буде рівність. А то сказано: на всю Україну немає жодної спеціалізованої російської книгарні!

∴

45. *„Може він хоче, щоб на Україні у вузах, у науково-дослідних установах і т. ін., і т. п. була запроваджена процентова норма для громадян різної національності, як це було за царату? Адже у нашій республіці створені всі умови для того, щоб при вступі в вищі або середні учбові заклади абітурієнти знаходилися в однаковому становищі. Вступник може складати іспити за вибором тією мовою, якою він вчиться в середній школі".*

(Б. Стенчук, стор. 108)

Якщо вірити Вам, то випускник вірменської школи може приїхати на Україну і складати екзамени рідною мовою до Київського чи Одеського університетів. Та ні ж бо, такі пільги має тільки випускник російської школи. Він може приїхати до Києва, Львова, Харкова чи Одеси (і масово їде на „прелестный юг России") із Костроми чи Рязані, знаючи, що не тільки вступні екзамени складатиме, але й лекції слухатиме російською мовою. Такої можливості український випускник, приїхавши до Рязані чи Костроми, не має, а успішно скласти екзамени російською мовою з предметів, які вчив українською (математики, історії, географії і т. п.), може вдатися хіба одиницям. Такі безсумнівні привілеї для абітурієнтів-росіян, які у власній республіці позбавлені конкуренції і, крім того, мають пільги при вступі у вузи союзних республік, дуже утруднюють доступ молоді неросійської національності до вищої освіти. Маємо справу з безсумнівним фактом національної дискримінації в постановці вищої освіти в неросійських республіках СРСР. Така ганебна практика і штовхає українських батьків до того, щоб віддавати своїх дітей до російських шкіл („навіщо дитина потім буде мучитися . . ."). У цьому їм сприяє закон про школу 1958 року.

Щоб Ви не звинуватили мене за такі висновки в націонал-ухильництві, я обгрунтую їх документом, який Ви, мабуть, не посмієте назвати наклепницьким і націонал-ухильницьким — інструктивним виступом міністра вищої та середньої спеціальної освіти УРСР М. Ю. Даденкова на нараді ректорів вузів у серпні 1965 року „Про мову викладання у вузах МВССО УРСР". Для стислості подаватиму доповідь у викладі, важливіші місця цитуватиму дослівно.

У п'ятдесяти вузах Міністерства (бо є вузи, непідлеглі республіканському міністерству) всього навчається 317.529 студентів, з них українців 177.051, тобто 55% (це при 76.8% української людності в УРСР за переписом 1959 р. Яскравий вислід національної дискримінації, про яку згадано вище). У цих вузах працює 18132 штатних викладачі, з яких 8.932 — українці (менше 50%!!).

Видавництва Київського, Львівського і Харківського університетів випустили протягом 1960-1964 рр. 2.297 назв наукової і учбової літератури, з яких українською мовою 795 назв, що становить 36%. Видання підручників і посібників з загальнотехнічних, вузькоспеціальних, природничих дисциплін та навчально-методичної літератури для загальнотехнічних факультетів здійснюється тільки російською мовою.

Далі дається аналіз становища по університетах республіки. У восьми університетах республіки навчалося 75.207 студентів, з них українців 45.954 особи, тобто 61% (нагадую, що українців в республіці 76.8%). Штатний професорсько-викладацький склад університетів становив 4.400 осіб, з них українців 2.475 (56%). Українською мовою читають лекції лише 1,495 викладачів, тобто 34% (тут і далі подається відсоток викладачів, а не прочитаних українською мовою лекцій).

Зокрема у Харківському університеті із 777 штатних викладачів українською мовою читають лекції 104 особи (13%). В Одеському університеті, де студентів-українців 55%, 537 викладачів українською мовою читають лекції 53 (10%).

(Продовження буде)

— • —

Тексти матеріялів з VI випуску „Українського вісника" передруковуємо — за згодою Українського Видавництва „Смолоскип" ім. В. Симоненка — із одержаного з України й опублікованого ним окремим книжковим виданням VI-го випуску цього самвидавного журналу. Передрук іде повністю, без будь-яких змін і скорочень, з дотриманням вжитого у виданні правопису. Книжкове видання можна набувати у в-ві: Smoloskyp, P.O. Box 6066, Patterson Sta., Baltimore, Md. 21231, U.S.A.

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1972 РОКУ

НОВІ ВІДДІЛИ:

Засновано новий Відділ УНСоюзу, — Пластовий, означений черговим числом 79 з осідком в місті Лос Анджелес, Кал.

ЗЛУКА ВІДДІЛІВ:

Відділ УНСоюзу, означений черговим числом 114 і Відділ УНСоюзу, означений черговим числом 252, обидва з осідком в місті Чикаґо, Ілл., об'єдналися в один новий Відділ, означений черговим числом 114 з осідком в місті Чикаґо, Ілл.

Департамент Молоді

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Мисько Андрій.
7 Поверс Іван А.
14 Роговська Роксоляна Л.
20 Феденко Донна Т., Марія А.
22 Грох Роберта Є., Пінка Данило В.
25 Ванась Іванна, Негребецька Роксоляна, Струтинський Ігор, Орест, Петро; Філіпс Дзюнь А., Маріян Т.; Чизмер Иосип І. мол., Шепко Іван И. мол.
30 Дубинська Дора.
44 Корецький Іван Гр., Марія К., Степанія А.
47 Цюпа Віра.
48 Цап Романа.
53 Гевко Василь мол., Дебора А., Іван, Михайло.
75 Курилів Христина Л.
78 Курилів Христина Л.
78 Ґлович Іванна А.
79 Вудило Володимир Л., Павло А.; Рудник Адріян Г., Марія А., Маріян Е., Романа А.
83 Столярчук Анна Р.
88 Савицький Петро Н., Степанія В.
94 Палаташ Віра.
121 Езман Келлі М., Трейсі Л.
127 Правак Адріяна.
136 Поливка Степан.
138 Дунко Діяна Л.
146 Дячок Венямин, Ірина; Кісіль Ярослав, Копитко Бернадета, Никифоряк Євген, Марія.
161 МекБрайд Яким О., Срадомська Анна М.
174 Липецький Олександер І.
192 Клоснер Женіфер М., Манґ Зіна Л.
183 Жирардин Діяна І., Іванна М.
204 Ґаррис Олена М.
230 Линч Келлі І., Колін Дж.
238 Варліт Віра, Ніна, Петро мол., Пилип.
240 Кокчі Ліза А., Сохоцька Надія Л.
241 Рено Давид Р.
242 Мілер Данило Г. мол.
245 Шарбоно Волес Б. мол., Дарлена Л.
254 Блюс Ірина, Христина.
266 Терлецький Дін, Дінна.
270 Маланяк Тома Ст., Миговнч Кім О.
275 Бридун Роберт І.
277 Гарасимів Лев Я.
292 Карпяк Анна Т.
293 Коханський Иосип М., Нолян Михайлина Д.
301 Кліш Анна М.
307 Щудлюк Катерина Ю., Орися О.
332 Добровольська Лавра М. 2.
340 Кальчук Данило, Марія Л.; Фурман Теодор О., Хомик Ричард, Роналд; Чумадевський Арлена, Яків; Яковчук Ервин, Карло, Ліліяна.
353 Луцик Зенон П., Маріян.
361 Дребич Христофор М.
364 Гиба Марія І.
371 Дребич Христофор М.
373 Парк Данон М., Родерик Данило М.
390 Пастернак Степан Л.
397 Ворута Роман.
406 Каррера Голі А.
407 Смаль Аллан, Даґлес, Тома, Яким.
411 Дуткевич Рандал Ю., Панкевич Михайло.
416 Махно Наталя.
432 Луців Степан С., Стоділка Роберт З. мол.
451 Вурак Андрій, Дацків Володимир, Захарчинська Неля, Кулаковський Володимир, Марко; Озимчак Віктор, Смерек Роберт М., Спитковський Роман С., Трач Оксана Є., Яровенко Боян.
458 Кузьма Богдан, Мількович Ірина Л., Шадорська Ліза.
464 Мандзюк Андрій І., Чипига Джейсон Д.
486 Візір Андрій, Вероніка, Наталя; Зубрицька Зоріянна, Когут Анна.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.

15 Кормелюк Андрій Н.
106 Гуцал Юлія.
130 Козуляк Василь мол., Катерина, Маргарита И.
194 Кобзяр Уляна.
221 Таник Ігор.
230 Леник Богдан.
235 Бодак Данило І.
268 Логин Леся А., Лідія.
340 Яручик Володимир, Євгенія, Ричард М.
361 Безушко Юрій, Біланюк Ярослав В., Голубінка Моніка М., Давидко Ігор.
364 Іваник Ірина.
432 Климців Ігор В., Мирослава.
455 Шпонтак Михайло П.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

114 Алмайда Ангелина Хр., Венерберґ Марія А., Тома; Гараус Михайло, Ростислав; Дікс Михайлина Є., Дорошенко Петро, Корвин Григорій В., Мазяр Ірина; Панісяк Михайло 2, Панчук Мирон.
136 Васюнець Мирон В.
191 Лоренц Анна, Вронислав, Збіґнев, Мирослав.
240 Кавацъ Андрій М., Лідія І.
251 Павлишин Ндія Т., Христина А.
259 Лазука Михайло А.
313 Лучка Іван.
485 Новаковська Люба.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

353 Луцик Зенон П., Маріян.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.

14 Сипляк Дарлена.
104 Ґріфін Юрій Д.
113 Релик Михайло І.
174 Ковалик Роман В., Степан А.
194 Пацлавський Адріянна М., Орест Р.
204 Василькевич Роман, Христина.
213 Шкапяк Лорі А., Цінді Л.
238 Бонамо Лі А.
335 Устіян Анастасія Л.
345 Вовк Анна М.
353 Лохман Тереса З.
426 Шевчук Донна В.
436 Тремка Дарлена, Марія А.
440 Лужняк Зиновій С.
446 Фолюсевич Павлина.
458 Мельник Яким.
473 Винґгем Христина.
505 Дутчак Лев А., Степанія В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

105 Лучка Іван.
131 Васюнець Мирон В.
252 Алмейда Ангелина К., Веннерберґ Марія А., Тома; Гараус Михайло, Ростислав; Дікс Михайлина Є., Дорошенко Петро, Корвин Григорій В., Мазяр Ірина, Панісяк Михайло 2, Панчук Мирон.
335 Лазука Михайло А.
341 Бойко Марко А.
346 Кавацъ Андрій М., Лідія І.; Павлишин Надія Т., Христина А.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

165 Воґгон Даґлес К., Корнова Іван А., Пелехатий Давид І., Михайло І.
204 Менцінська Оксана Л.
424 Безпалчій Віктор.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

47 Липська Анна О.
106 Гуцал Юлія.
130 Козуляк Василь мол., Катерина А., Маргарита И.
140 Нановська Саля.
183 Жирардин Діяна І., Іванна М.
191 Лоренц Анна, Вронислав, Збіґнев, Мирослав.
194 Кобзяр Уляна.
221 Таник Ігор.
230 Леник Богдан 2.
235 Бобак Данило И.
245 Степанюк Олена.
268 Логин Леся А., Лідія.
274 Коліс Анна М.
360 Кузминський Роман.
364 Іваник Ірина.
379 Міткал Едвард В., Людмила Л.
399 Левкович Іван Ст. 2.
432 Климців Ігор В., Мирослава; Плавюк Нестор В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

12 Лубинський Роман М.
14 Филипчук Анна.
20 Котелка Андрій.
22 Думич Василь М., Данило М.
36 Ендрюс-Андрусів Павлина К.
39 Тимяк Роксоляна.
42 Вукало Іван О.
45 Вілець Іван М.
52 Пилипець Петро Я.
53 Лесько Роберт Ф.
57 Куфель Олександра.
59 Питльована Пелагія Е.
94 Кончак Софія, Снитко Юрій.
102 Онищак Брюс В., Павлишин Андрій Ю.
105 Гула Маргарита.
131 Дурбак Марта.
142 Гуменна Ольга, Крінґолі Михайло Ст., Лабінський Кеннет П.
149 Войко Павло И.
153 Козак Петро В.
156 Злупко Текля.
158 Бойцун Карін М.
165 Юркевич Яким П.
170 Ган Володимир.
192 Кармелюк Зиновія, Степанія.
194 Угера Віра.
211 Соколовський Степан В.
221 Воднарчук Дебора Є., Романишак Дмитро М.
222 Цегельський Роман Е.
226 Майстрик Володимир.
237 Юзич Лев.
238 Вонс Юрій Ф.
245 Бойцун Ігор М.
257 Тсерахтопульос Любов.
266 Варшона Михайло, Консидайн Патрикія З.
268 Педин Роберт Л.
281 Петрінчик Іван, Сіра Любов З.
318 Врощак Михайло А.
320 Армстронґ Лерой В. мол.
355 Мальгівський Василь М.
360 Процик Діяна К. М.
361 Олійник Ярослав.
370 ДеПаскал Петро І.
372 Пастернак Василь, Предко Євгенія, Тарас.
374 Волощук Розалія М.
414 Вилис Дебора, Салата Микола, Снігурович Ольга М.
423 Пруць Євген Гр., Микола П.
430 Фіцяк Мирон.
432 Воднарчук Роман Ф., Дячук Тарас П., Мудик Володимир В.
434 Темко Зузанна А.
439 Ґудз Борис, Дзюба Тарас Т., Рогатин Тарас В.
441 Лиса Наталя В.
445 Лобода Леонід.
448 Чабло Софія М.
457 Гаврилюк Людмила.
458 Ружак Ірина З.
465 Ціховляс Мирослава.
471 Гуцал Лідія Хр., Роман С., Юрій Р.; Лепка Анна.
472 Вурачинський Андрій, Горчинський Юрій С.
473 Криса Іван М., Стрілецька Наталя А.
500 Липська Софія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

1 Йовковиґ Клавдія А.
5 Прокоп Кетлін.
22 Паньків Катерина Ю.
39 Величко Лідія.
45 Марич Василь К. мол., Хомин Андрій мол.
94 Демчина Богдан Л., Стюарт Варвара А.
102 Ганич Давид А., Гловацька Ярослава, Якимів Зенон.
106 Дудич Анна, Василь, Иосип, Марія; Січкович Марія, Мирон.
221 Вовчук Іван А., Кобіто Брюс А., Трутковський Михайло К.
290 Донеллі Розамарія С.
318 Саюк Тереса А., Тома А.
328 Тершаковець Софія, Теодор.
336 Шийка Марія З.
361 Яцишин Григорій И.
370 ДеПаскал Петро І.
379 Ворута Михайло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

105 Лабунька Ірина Е.

Департамент Дорослих

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

6 Сеньківська Олена.
14 Зарем6а Михайло.
20 Козак Іван.
22 Плешкевич Роман.
25 Курдидик Ярослав.
30 Сіркевич Степан.
31 Вильота Іван.
32 Сапіґа Михайло, Ходак Іванна, Шуляк Емілія.
35 Кравчишин Марія М.
36 Ковальчук Марія Р.
37 Огар Маріян, Чар Анна М.
44 Корецький Данило, Марія.
46 Маркович Софія.
47 Лаврик Олеся М., Цюпа Люба.
48 Смутек Иосип, Иосип мол.; Федів Анна.
51 Шарун Марта М.
53 Гевко Ольга, Мазур Бриґіта В., Місько Любов.
57 П..алів Ольга.
59 Жолобко Микола.
69 Різник Олександра Л.
70 Кінь Меланія Е.
73 Кочан Володимир.
75 Карпюк Теодор, Олена, Софія.
76 Доля Каролина.
78 Форостина Алберта Т.
79 Вудило Іор, Наталя; Захарчук Водан, Володимир, Іван, Роман М.; Рудник Августин І.
88 Васьків Олена І.
93 Волянський Дмитро, Данилюк Іван мол., Ганушевська Олена А.
94 Василюк Ілля, Ґуґель Олександер, Демчук Петро, Кирилюк Віолета, Новаківський Мартин.
106 Гординська Галина, Костів Павло, Рошкевич Теодор, Марія.
110 Пришляк Лев, Шалай Осипа.
113 Вурик Іван Фр.
120 Котун Едвард Ф.
121 Езман Данило Е., Памела Л.
131 Возний Зенон.
136 Вучинський Іван, Оксана; Стефінів Тома.
146 Винницький Дмитро, Грищишин Санда, Копитко Семен, Косіль Теодор, Дора; Лісікевич Адам.
147 Роско Ричард Г.
153 Зуляк Володимир, Кордуба Любомир, Підперигора Степан, Елвіра; Тилятник Марія, Яримович Ярослав.
156 Матвієвська Марія.
158 Чала Михайло.
161 Врунер Христина, Кузьма Андрій.
165 Воґгон Даґлес К., Дикий Денис І., Іван; Корнова Іван А., Пелехатий Давид І., Михайло І.
170 Ган Володимир мол.
174 Рижий Володимир 2.
175 Кріль Иосип, Софія.
183 Віляк Уляна, Стельмах Михайло.
200 Гаврилович Михайло, Луцишин Іван.
204 Менцінська Оксана Л., Орел Тарас, Чавурський Євстахій, Марія.
213 Маслій Маріянна.
214 Голинська Христина А.
216 Вілаїв Володимир.
220 Овчарчин Дмитро.
230 Линч Марія І.
240 Тимків Михайло М., Шкурлій Іван.
241 Рено Вонні.
245 Ільченко Ольга, Скрипчук Ярослав, Марія; Степанюк Люїза.
247 Кілоцький Карло.
254 Вілащук Анна, Влюс, Анна, Ліндґрін Силвія, Мельник Ірина, Островський Петро, Павлюк Харитина, Шешурак Ірина, Шлябан Ярослав.
257 Каштанюк Володимир, Олександер А., Олена Д.
266 Карп Григорій Я., Кривулич Мирон М., Терлецька Карін.
268 Воровець Казимир, Коніval Катерина.
277 Ґарасимів Степан І.
289 Вілан Василь В.
291 Вільшанецький Роман А., Вовк Марія.
292 Ондуський Яків, Орлик-Федик Іванна О., Суровий Володимир.
293 Варабан Віра.
307 Големба Ольга, Слаба Ірина, Федорів Роман О., Ольга; Щудляк Марія А.
316 Кріль Василь.
320 Армстронґ Василь Л., Тимофій Л., Іванна К.
327 Щесняк Степан.
332 Рочман Дмитро.
336 Коханський Степан, Анна.
344 Д'Алессандро Марія.
346 Комарницька Люба М.
350 Кочанський Петро І., Кузевич Іван, Ропіцький Омелян.
353 Луцик Михайло, Олена.
360 д-р Мосійчук Аскольд Д., Скуп Зенон.
364 Вене Іван, Ґиба Марія.
371 Фединишин Ірина.
374 Дашавець Євстахій, Струж Петро, Леся.
375 Бережний Павло.
379 Пірко Лена, Тинзон-Іванюк Іванна.
386 Піцик Володимир.
397 Ванчицька Оксана Д.
399 Голойда Василь В., Дублян-Дублянищя Роман, Зарицька Лідія, Хринівський Орест.
402 Наливана Берта.
403 Борух Євген.
407 Глуханюк Володимир, Ірис.
409 Рейлі Тома Ф.
411 Дуткевич Юрій, Силвія; Панкевич Михайло.
414 Вень Юрій, Агафія, Анна М.; Березицька Євгенія О., Маргарита М.; Вознюк Володимир, Микола, Христина; Сметанюк Микола, Шульга.
416 Дзюба Теодосій.
423 Одарченко Марія, Патуляк Анна А., Петручок Іван.
424 Безпальчій Віктор, Зінченко Олександер.
432 Враєр Харитон, Анна; Гарріс Ричард Т., Скорупський Володимир.
437 Гафткович Орест.
438 Пращик Євгенія.
444 Королюк Антін.
458 Пищ Данило Д.
464 Галущак Дмитро, Ольга; Сосна Олександер мол., Ірина.
470 Дмитраш Петро А.
486 Візір Віталій.
488 Попович Галина.
503 Стеман Венардус В.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

32 Шуміцький Мартин.
75 Космина Степан*.
85 Лінґовська Анна.
131 Вареница Остап, Шевчик Іван.
146 Кушнірчук Петро, Семен, Євдокія.
156 Коцюба Ольга.
194 Дякун Теофіл*, Коханська Меланія.
221 Таник Євстахій, Ніна М.
234 Подільчук Іван*.
340 Гайвас Ярослав, Яручик Анатолій, Люба.
348 Люлька Марія.
355 Якимяк Іван.
361 Станько Антін.
368 Валабан Роман.
371 Васюк Теодор, Лобур Олена.
379 Онищак Вацлав*.
397 Артимишин Оксана, Дяків Михайло, Комаровський Ігор*, Малюк Іван М.*, Середа Софія, Соловій Олександер.
407 Жаровський Богдан, Мурій Ярослав*.
423 Йозефович Олександер*, Ольга.
430 Кузьмович Модест, Трувор В.*, Марта, Теодора.
432 Прокопович Люба.
463 Кравець Григорій*, Кузик Марина.
480 Мазурок Іван.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

97 Ладичка Іван.
114 Антоняк Анна, Багрій Степан, Катерина; Віляних Іван, Валенсіяно Дзюнь, Веннерберґ Анна, Гараус Теодор 2, Анна; Гаргай Григорій, Городний Степан*, Когут Варвара, Кот Степан, Красносон Михайло, Ліщина Касіян 2, Текля; Маґас Пелагія, Мазяр Євстахій, Людмила 2; Максимович Олексій, Маланчук Валентина 2, Миськів Дмитро, Мудрий Василь, Новицький Андрій 2, Оленчук Василь 2, Панісяк Іван*, Перегонов Методій, Антонина; Польовий Михайло, Марія; Польчин Роман Е.*, Присташ Марія, Процик Вогдан З.*, Віктор 2; Роґан Юлія, Савяк Конрад В.*, Свистун Анна, Ставничий Иосип, Ференц Микола*, Хамів Віра, Червінський Генрих В.*, Шевчук Михайло*, Шніцар Григорій, Єва.
123 Калута Анна.
127 Вережницький Олександер.
136 Васинець Євгенія.
204 Бартко Степанія, Богачевська Татьяна.
240 Кавацъ Віра М.
259 Лазука Михайло І.* 2.
307 Слабий Богдан М.
364 Напора Михайло.
430 Антоняк Ольга, Чаплинська Степанія.
492 Фрайт Анастасія.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

105 Лабунька Ірина Е.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

47 Валазюк Олег*.
127 Нестерук Мирон, Михайло*.
147 Роско Ричард Гр.*
153 Пічкан Ярослав.
240 Сива Анна.
286 Вунда Анна.
353 Луцик Михайло, Олена.
437 Воднар Іван*.
493 Гуцуляк Нестор В*.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.

12 Капій Роман, Євгенія.
25 Романків Любомир Т.
36 Гранковська Степанія.
83 Зикул Дмитро*.
84 Паздан Тома І*.
88 Баран Іван, Анна.
104 Ґріфін Юрій*.
130 Тимчер-Тимців Михайло І*.
153 Зеневич Текля, Хомин Степан.
183 Вакопоульос Юрій*, Любомира О.
194 Пацлавська Марта, Сокіл Олексій.
240 Швед Володимир*.
276 Турчин Ігор*, Микола Анна.
301 Негода Василь*, Микола*.
321 Вучковська Варвара.
323 Палатінус Иосип*.
325 Коннорс Маріянна, Морізон Наталя.
336 Горбуля Олександер.
353 Попіль Іван*.
368 Ракуш Микола.
391 Капак Антін*.
400 Пуклич Михайло Л*.
407 Баран Іван*.
422 Цікало Марія.
432 Артимко Михайло*, Чаплинська Олена.
439 Перрі Елфріда.
440 Чумак Олександер*.
444 Олійник Ярослав*.
448 Ґах Орися.
457 Скамай Адріянна М., Цісик Марія К.
458 Мельник Мирослав Ю*.
463 Гуцуляк Григорій*.
464 Лучка Микола, Антонина.
468 Менечеля Віктор*, Самець Василь, Катерина З., Розалія Е., Ярослава Л.
473 Перс Ірина.
485 Светоховська Марія.
490 Середюк Олег*.
491 Авраменко Олексій, Шварц Лойд*.
493 Іванчук Роман*, Єлисавета.
494 Гіщук Степан А., Мороз Петро Ю*.
496 Верещук Євген, Каталина.
499 Яворський Иосип, Иосип К*, Марія.
505 Зелінський Кен*.

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

257 Манчуленко Юрій*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

65 Головінський Василь.
131 Васинець Євгенія.
182 Ладичка Іван.
216 Слабий Богдан М.
223 Калута Анна.
252 Антоняк Анна, Багрій Степан, Катерина; Віланич Іван, Валенсіяно Дзюнь, Веннерберґ Анна, Гараус Теодор 2, Анна; Гаргай Григорій, Городний Степан*, Когут Варвара, Кот Степан, Красносон Михайло, Ліщина Касіян 2, Текля; Маґас Пелагія, Мазяр Євстахій, Людмила 2; Максимович Олексій, Маланчук Валентина 2, Миськів Дитро, Мудрий Василь, Новицький Андрій 2, Оленчук Василь 2, Панісяк Іван*, Перегонов Методій, Антонина; Польовий Михайло, Марія; Польчин Роман Е.*, Присташ Марія, Процик Богдан З.*, Віктор 2; Роґан Юлія, Савяк Конрад Б*., Свистун Анна, Ставничий Иосип, Ференц Микола*, Хамів Віра, Червінський Генрих Б*., Шевчук Михайло*, Шніцар Григорій, Єва.
291 Напора Михайло.
335 Лазука Михайло І*. 2.
346 Кавацъ Віра А.
360 Бережницький Олександер.
361 Вартко Степанія, Богачевська Татьяна.
414 Антоняк Ольга, Чаплинська Степанія.
422 Кульчицький Богдан, Христина; Осідач Іванна С. 2.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.

5 Хомин Марія.
12 Лубинська Анна М.
22 Шульковський Вейн Т*.
45 Климовська Ніна С.
47 Присташ Іван К.*
75 Космина Степан*.
85 Лінґовська Анна.
131 Шевчик Іван.
146 Кушнірчук Петро*, Симон*, Євдокія.
156 Коцюба Ольга.
174 Кавка Оксана.
183 Руцінська Марія А.
191 Хомич Богдан*.
217 Липошак Данило В*.
221 Таник Євстахій,* Ніна М.
277 Грон Ігор, Капій Софія.
300 Глухман Катерина М.
316 Сипян Бланка В.
321 Вучковський Михайло*.
343 Сипян Бланка В.
345 Дорош Андрій.
348 Люлька Марія.
355 Якимяк Іван*.
371 Лобур Олена.
379 Онищак Вацлав*.
423 Юзефович Олександер*, Ольга.
432 Прокопович Люба.
434 Цяцька Андрій.
441 Густ Меланія М.
463 Кузик Марина, Німчук Михайло*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

11 Макар Ірина.
27 Манько Степанія.
35 Вередюк Леся, Марія, Степанія.
36 Дзєконська Олеся А.
57 Пилипенко Григорій.
59 Питльована Євгенія.
94 Борискевич Єлисавета.
105 Німилович Надія.
115 Панасюк Орися.
117 д-р Рісдорфер Емеріх М.*
144 Гулька Анна.
147 Ключко Сергій, Ірина.
176 Вето Олена К.
200 Шелест Іван*.
204 Кулинич Олександер*.
220 Гнатишин Володимир*, Поляник Патрикія А.
240 Раковський Ярема.
257 Довгенко Михайло*.
266 Кривулич Теодосія, Селедець Василь.
277 Красій Ірина.
281 Андрусишин Михайло, Дилетчук Михайло, Міндяк Михайло, Писарський Микола.
286 Інґлот Иосип М.*, Степан І*.
291 Вовк Марія.
304 Сениця Теодор, Ірина.
316 Папа Марія.
361 Жигайло Оксана, Плахтій Михайло*.
371 Васюк Теодор.
374 Матвійчук Євдокія.
379 Огаренко Володимир*, Перцак Петро*.
424 Никитюк Таїса.
427 Смеречанський Михайло*.
430 Бойчик Василь, Ольга; Дзюнич Василь, Ярослав*, Ірина, Катерина; Михайлів Філомена, Станько Петро, Марія; Ярем Наталя М.
432 Скоциляк Теодор*, Люба.
437 Древняк Степан*, Федчук Антін*, Марія; Яріш Андрій*.
456 Влажук Христина, Лазар Григорій*.
465 Ціховляс Михайло*, Євгенія.
487 Гамота Богдан*, Даниленко Валентина.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

14 Тучапський Григорій*, Анастасія; Якубовська Катерина.
22 Думич Петро Т*.
75 Остапчук-Микитюк Софія.
94 Снитко Ніна, Стасів Петро*.
96 Драпала Юлія, Ондос Іван*.
102 Якимів Петро, Наталя.
103 Танин Теодор мол.*
106 Войтович Тома*, Лілея; Дудич Михайло, Катерина; Січкович Василь, Марія.
117 Копинець Михайло, Василина.
125 Кашул Марія.
127 Нестерук Мирон, Михайло*.
140 Терлецький Василь*.
142 Гумена Анна.
156 Злупко Олекса, Марія.
170 Ган Степанія, Малинівський Мирослав.
179 Гатло Андрій.
207 Гойсер Каміль.
219 Пфіценмаєр Юрій Е*.
221 Михайлович Ярослав, Романишак Тереса, Худик Катерина.
223 Мельник Ірина.
240 Раковська Неоніля.
272 Дерик Іван.
277 Похмурський Михайло*, Савойка Софія.
281 Петрінчик Юстина.
288 Мушаста Ольга Ю.
292 Ондуський Яків*.
316 Гой Василь*, Рудий Богдан*.
318 Саюк Володимир*.
322 Каспрак Павлина.
338 Грицко Иосип*.
352 Катеринчук Петро.
363 Базів Едвард Т*.
364 Малко Марія.
367 Желез Володимир, Ярослава; Павлуцький Василь*, Хомик Михайло.
371 Кіндрачук Михайло.
374 Матвійчук Теодор.
386 Ганяк Василь, Иосип*.
423 Шип Петро*, Євгенія.
432 Верига Оксана.
457 Кізима Микола, Марія.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

484 Андроняк Павло.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Від.:

1 Гарцель Яким В*.
2 Дзвінка Анна.
7 Ністрян Анна.
8 Атаманчук Софія.
11 Сцілена Марія.
30 Дран Федір Т*.
36 Войцеховська Анастасія.
38 Маслій Дмитро.
39 Гусак Михайло, Макосій Іван.
55 Кец Михайло мол*.
59 Скочиляс Михайло*.
7? Кремко Анна.
83 Яремчук Вільма.
85 Зенчак Володимир*.
90 Вабяк Микола.
94 Квасний Степан*, Солодка Євдокія.
105 Войтович Григорій.
107 Вурлука Михайло 2, Міленький Антін.
109 Дураса Павлина.
114 Дудтчак Дмитро, Мочорук Михайло*.
130 Баранкевич Марія, Одинський Василь, Федьків Антін*.
146 Андрушків Параскева.
147 Кесак Анна.
155 Прус Петро.
161 Мазурик Юліян*.
163 о. Левицький Микола.
165 Танасійчук Тимофій.
170 Фурка Михайло.
183 Чухрак Євстахій 2.
192 Михальський Михайло.
200 д-р Марків Володимир.
204 Гелетій Іван, Марко Павло, Хлистун Григорій.
219 Янюк Мирон.
237 Вакалець Микола.
238 Поліщук Анна.
239 Дубас Павло.
259 Трусяк Анна.
266 Коренкевич Роман*.
267 Гурман Андрій*.
276 Вобак Іан*, Крис Олена.
281 Харів Ксеня.
287 Новак Марія.
288 Присташ Анастасія.
295 Ворончак Маріянна 2.
296 Зілинський Петро.
299 Смаль Софія 2.
316 Відак Розалія М., Пригода Яким, Пришляк Степан, Турчин Марія.
325 Оліяр Роман.
330 Тумський Иосип 2.
334 Лазірко Ілля.
336 Райхгардт Марія.
375 Настасяк Андрій.
379 Ванчицька Марія.
390 Кінаш Теодор*.
391 Крипякевич Рой*.
397 Гайдаровський Василь.
402 Яремко Андрій*.
407 Стахів Петро*.
408 д-р Ващук Корнель 2.
418 Макух Степанія 2.
422 Мартинєвич Євгенія, Міклер Михайло.
432 Підзамецький Франко*.
451 Михалюк Яків*.
455 Левицька Ірина.
456 Воробель Роман.
484 Дуб Іван.

Акцидентове Забезпечення

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Ренер Андрій.
20 Андріяшко Богдан, Скульська Віра.
32 Сапіґа Степан.
44 Корецький Данило.
66 Костик Іван.
75 Карпюк Теодор, Олена Курилів Григорій, Віра Савчин Василь.
76 Крицак Ігор О.
78 Крознуський Алберт М.
79 Марцінів Петро, Полотняика Олександра М. Христина Г.
94 Василюк Ілля, Демчук Петро, Кирилюк Микола Віолета; Ковалик Катерина, Шкудор Христина.
110 Шалай Осипа.
127 Лаврівська Ірина О.
133 Притула Михайло.
136 Вучинська Віра М.
138 Лешко Микола.
146 Винницький Дмитро, Добрянська Софія, Заяць Михайло, Карпінський Богдан І., Кикиш Богдан, Копитко Семен, Косіль Теодор, Шкурівський Петро.
153 Зуляк Володимир, Підперигора Ілля, Степан, Елвіра.
174 Сеньків Іван.
183 Віляк Степан.
200 Луцишин Іван.
213 Маслій Маріянна.
216 Вілаїв Володимир.
219 Воробець Іван В., Йосип.
221 Віліямс Варвара Р., Лідія Р.
230 Линч Марія І.
240 Сохоцька Люба.
241 Бардел Іванна.
245 Ільченко Ольга, Степанюк Сергій.
277 Рудзінський Олександер.
292 Гладиш Лідія, Гоновий Василь, Данило, Катерина; Орлик Іванна О., Суровий Володимир, Туркевич Юліян, Анна; Федірко Анна.
304 Пікас Михайло, Надія.
360 Берч Елмер Фр., Скуп Зенон.
374 Струж Петро.
375 Вережний Павло.
399 Сурівка Любомир.
407 Глуханюк Володимир, Ірис.
411 Дуткевич Юрій, Муравський Адолф, Панкевич Михайло.
416 Махно Іван, Онуфрик Зенон, Олег.
424 Зінченко Олександер.
444 Гнатюк Олександер Л., Королюк Антін.
451 Трач Павло.
455 Червінська Таїса.
478 Оленич Юліяна.
500 Павлюк Юстина.
503 Стеман Венардус В.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО

Відд.:

131 Канюка Василь*, Кузьмин Михайло*, Лоюк Микола*, Остапчук Іван*, Ольга.
364 Балабан Роман*.
461 Соліяр Павло*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

114 Гараус Теодор*, Марцинюк Юрій*.
192 Фрайт Анастасія.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:

22 Хлипняч Олеся Л.
211 Варан Тарас.
226 Тарасюк Матвій*.
306 Кухта Михайло*.
317 Динка Ярослав.
327 Сенюк Марія І.
399 Хринівський Орест М.
402 Яремко Андрій*.
407 Варан Іван*.
445 Федорак Олександер*.
448 Ґах Орися.
456 Криспин Денис*, Євген М*., Рене*, Іванна, Христина.
491 Авраменко Олексій*, Шварц Лойд*.
493 Гуцуляк Нестор В.*, Іванчук Роман*, Єлисавета.
505 Зелінський Кен*.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

252 Гараус Теодор*, Марцинюк Юрій*.

(Закінчення на стор. 4-ій)

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом:
(Стан з 31-го жовтня 1972 р.:)	24,738	58,527	4,673	87,938
Активні члени:				
(Приріст у листопаді 1972 р.:)				
Нові члени	134	216	86	436
Прийняті наново	25	56	8	89
Прийняті з перех. листами	24	64	3	91
Зміни кляс забезпечення	2	11	—	13
Прийняті з Департ. Молоді	—	1	—	1
Разом:	185	348	97	630
(Убуток у листопаді 1972 р.:)				
Суспендовані члени	24	67	22	113
Відійшли з перех. листами	20	68	2	90
Зміни кляс забезпечення	3	11	—	14
Відійшли до дорослих	6	—	—	6
Померли	—	86	1	87
Вибрали грошові звороти	30	36	—	66
Відійшли з випл. п. сум заб.	83	65	—	148
Виплатили вповні вкладки заб.	29	64	—	93
Відійшли на част. випл. заб.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. заб.	—	1	—	1
Разом:	195	398	25	618
Члени, які виплатили вкладки:				
(Приріст у листопаді 1972 р.:)				
Виплачене забезпечення	29	63	—	92
На безпл. продовж. забезп.	10	19	—	29
Разом:	39	82	—	121
(Убуток у листопаді 1972 р.:)				
Померли	—	10	—	10
Вибрали готівку	13	17	—	30
Привернені в актив.	11	23	—	34
Вигасло прод. заб.	5	5	—	10
Разом:	29	55	—	84
Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем листопада 1972 р.:	24,738	58,504	4,745	87,987

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за листопад 1972 р. суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі вастережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1972 року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

ВОЛОДИМИР СОХАН

Заст. гол. предсідника і рекордовий секретар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1972 РОКУ

Прибутки:

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
2	151.92	157	99.64	332	239.49
3	191.22	158	1,019.79	333	90.70
5	1,387.52	161	909.47	334*	980.78
6*	662.17	163*	351.46	335*	181.19
7*	357.85	164	218.94	336	1,373.23
8*	2,881.29	165*	97.08	337	313.05
9	170.41	167	248.58	338	328.87
10	86.06	168	343.95	339*	291.83
11	134.51	169	120.95	341*	1,571.57
12	254.81	170	1,399.33	342*	280.16
13	1,054.86	171*	1,017.13	343	300.10
14	1,336.49	173	1,013.28	344	507.40
15*	1,384.58	174	1,614.66	345	569.92
16	490.31	175	715.15	346*	1,715.09
17	48.46	176*	440.81	347	248.87
18*	197.76	177	278.51	348	629.82
19	93.47	178	65.50	349	1,035.73
20	1,314.38	179	170.72	350	565.38
22*	1,952.68	180	297.31	351	35.54
23	434.51	181*	294.05	352*	1,266.43
24	65.85	182	974.72	353	761.82
25	3,450.87	183	722.33	354	405.46
27	494.9	184	566.44	355	302.10
28	177.51	185	33.14	356	653.92
29	220.73	190	27.12	357	17.68
30	58.70	191	1,128.35	358*	218.86
31	96.49	192	522.50	360	801.77
32	755.62	193	38.12	361*	3,113.53
33	314.32	194	1,652.75	362*	682.26
34	93.83	195	13.41	363	54.39
35*	539.06	196	18.80	364	787.29
36	257.12	197	5.63	365	16.08
37	585.41	200	327.12	368	334.26
38	404.62	201	18.35	369	246.61
39	1,454.22	202	19.70	370	324.92
40*	21.18	203	134.01	371	1,555.02
41	14.25	204	2,307.95	372	1,131.29
42	1,874.50	205	77.96	373*	245.45
43	333.20	206	1,100.77	374*	591.03
44*	43.97	207	45.31	375	1,128.50
45	723.37	209	210.85	376*	87.34
46	195.97	210	259.82	378*	94.33
47	520.19	211	112.61	379	3,285.65
48	160.17	213*	831.22	382	110.59
49	413.19	214	433.96	383	677.80
50	159.27	215	51.79	385	1,893.08
51	87.66	216	691.90	386*	386.16
52	176.87	217	1,261.67	387*	252.89
54	379.40	218	298.61	388	322.38
55	666.89	219	719.40	390*	211.81
56	270.51	220	789.94	391	264.28
57	742.50	221	3,175.00	394	113.04
58	70.86	223	200.96	397*	2,502.30
59	924.26	224	141.57	399*	861.45
60	46.67	225*	20.99	400*	118.72
62	51.50	226*	262.62	401	27.51
63	1,398.61	228	50.48	402*	904.15
64	281.27	230	841.09	403*	96.97
65	148.27	231*	567.92	406	433.80
66	374.77	233	577.02	407	1,848.72
67	506.87	234	631.35	408	268.65
68	322.14	235	384.22	409	130.42
69	100.77	236.	273.00	410	82.15
70	509.27	237	830.10	411	317.03
72	28.05	238*	906.67	412	79.93
73	87.86	239*	757.50	413	66.15
74	74.05	240	3,236.77	414	1,346.60
75	618.47	241	165.96	417*	118.50
76	639.16	242	624.48	418	388.39
77	23.65	243*	347.83	422	721.28
78	382.60	244	5.28	424	156.25
80	186.00	245	958.56	426	1,035.52
81	254.21	247*	194.89	427*	1,202.47
82	77.80	248*	57.28	429	34.03
83	810.55	251*	732.25	430	921.68
84	163.66	252	170.14	432	5,551.72
85*	686.87	253	283.81	433	130.09
86	199.94	254	737.47	434	685.41
87	25.40	256*	546.91	435	104.71
88	1,224.14	257*	928.70	436	295.22
90	409.70	258	47.29	437	1,013.91
91*	225.07	259	310.79	438*	181.81
92	20.74	261	275.76	439*	1,154.43
93	302.56	263	16.29	440*	2,356.74
94	1,943.16	264	47.39	441	637.20
95	13.09	265	202.83	443	133.70
96*	724.32	266	1,371.62	444	1,212.32
97	98.87	267*	655.09	445	1,532.79
98	70.77	268	487.54	446*	73.08
99	145.90	270	457.09	448	130.42
100	72.20	272	146.48	450	349.17
101	73.17	274*	687.76	451	603.76
102	607.61	275	80.94	452	383.79
103	188.42	276	423.05	453	25.44
104	288.92	277	1,774.67	454*	1,395.92
105	294.50	278	136.07	455	55.25
106*	1,203.52	279	42.65	456*	555.87
107	266.80	280	117.86	457	497.54
108	71.85	281	425.85	458	1,170.22
109	144.36	282	143.61	460	877.30
111	10.19	283	341.04	461*	1,049.12
112	401.86	284	318.23	462	328.34
113	299.50	285	301.44	463*	96.12
114*	2,109.45	286	358.63	464	731.41
115*	443.81	287	1,042.23	466	490.39
116	395.24	288	347.72	467	33.38
117	153.19	289	399.99	468*	1,229.67
119	193.59	290	200.47	469*	1,409.70
120	1,113.51	291	424.59	470*	56.74
121	459.69	292	1,948.15	472	600.78
122	73.52	293*	1,838.72	473*	2,994.76
123	375.21	294	36.67	474	32.65
124	116.91	295	798.14	476	229.09
125	313.95	296	116.82	477	222.44
126	74.00	297	7.89	478	184.77
127*	1,350.21	300	80.32	479	121.18
128	595.04	301	533.32	480*	236.31
130	407.67	302	8.82	481	348.85
131*	1,092.52	303	52.47	484	1,632.13
132	158.12	304*	474.81	485*	91.56
133	379.35	305	613.85	486	713.71
135*	8.60	306	108.65	487	279.23
136*	97.17	307	392.08	488	218.93
137	326.68	308	61.99	489*	213.56
138	59.36	309	51.59	490	219.80
139*	144.40	311	18.44	491	221.57
140	116.51	312	79.42	492*	202.99
141*	101.95	313	78.02	493*	162.74
142	514.67	316	2,478.95	494*	656.29
143	103.32	317	350.48	495*	925.76
144	203.99	318	95.75	496	24.91
145	84.64	319	70.29	497*	488.67
146*	1,781.03	320	931.59	498	431.66
147	1,365.94	321	435.60	499	203.02
148	51.10	322	89.75	500	194.27
149	167.10	324*	650.59	501	10.78
150	348.34	325*	1,637.91	503*	682.71
151	149.28	327	695.73	504*	140.29
152	54.75	328*	230.62	505*	132.54
153*	6,190.84	330	507.29	506	212.81
155	1,839.99	331	108.31		
156	624.11				

Вкладки, зібрані у всіх клясах життьового забезпечення ---------- $231,283.09

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
5	29.20	158	10.25	345	49.05
6*	71.00	161	2.55	346*	46.25
8*	20.90	163*	12.20	347	54.80
10	29.80	164	1.10	348	4.80
13	11.00	168	.85	349	16.15
14	27.10	170	47.15	350	12.20
16	49.30	171*	23.85	353	15.40
17	15.10	173	43.45	360	64.25
18	3.20	174	90.35	361*	140.25
20	38.40	176*	48.00	368	.85
22*	143.90	180*	11.00	371	32.60
25	22.85	182	3.20	372	23.20
27	5.70	183	41.80	375	69.80
29	11.00	184	1.10	379	12.20
32	9.20	191	1.10	383	9.20
35*	127.65	194	50.10	385	66.30
37	1.35	204	13.05	386*	21.80
39	9.20	206	51.80	387*	44.65
42	46.20	213*	9.20	399*	55.40
45	23.60	214	38.55	402*	76.00
47	35.00	216	15.80	403*	61.90
48	6.80	218	7.20	404	47.60
49	4.80	219	8.05	406	9.20
50	11.65	220	21.05	407	71.85
51	17.40	221	231.00	408	9.60
52	6.40	222*	4.80	411	3.20
55	8.30	226*	12.20	418	41.35
59	14.50	230	.85	424	12.20
66	67.60	231*	5.65	426	76.60
68	2.95	233	58.85	427*	28.20
75	7.35	234	4.45	430	38.35
78	39.40	238*	20.40	432	136.35
81	1.80	239*	14.40	434	17.00
83	106.70	240	111.60	437	70.15
84	50.60	245	22.65	438*	11.65
85*	11.00	247*	1.00	439*	16.90
90	7.10	251*	22.20	441	31.20
93	.85	252	12.20	443	38.35
94	13.45	254	15.10	444*	47.85
96*	8.20	257*	38.75	445	136.80
102	3.30	261	3.20	446	108.80
103	13.65	266	44.55	448	9.20
105	35.80	268	11.00	450	2.45
106*	18.00	270	1.95	456*	109.95
107	11.00	277	199.60	460	32.80
114*	40.55	278	23.40	461*	12.85
115*	28.25	282	.85	462	20.30
116	15.75	286	18.40	464	6.00
119	7.80	287	65.70	468*	45.15
120	18.90	292	13.05	469*	12.20
121	13.30	293*	12.20	472	43.10
122	21.80	295	89.80	473*	59.80
123	1.35	303	9.60	478	36.00
124	1.70	304*	26.70	480*	13.55
125	1.90	305	33.60	484	11.40
130	11.00	306	12.20	485*	3.40
131*	4.65	309	7.50	486	9.85
133	42.75	316	3.95	487	11.00
139*	2.20	317	17.50	491	61.60
142	4.40	320	19.60	492*	17.40
144	2.90	324	12.20	493*	31.50
146*	38.30	325*	15.20	494*	63.20
147	18.10	330	4.95	495*	14.20
149	32.80	332	2.45	497*	14.95
150	12.20	334*	16.70	498	23.10
153*	60.55	336	18.40	500	13.20
155	21.45	337	92.10	503*	27.75
156	20.70	341	23.70	505*	11.10
157	11.10	344	3.90		

Вкладки, зібрані від членів в клясі Акцидентового Забезпечення ---------- $6,113.20

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В ЛИСТОПАДІ 1972 Р.

2	Лопух Катерина	1,000.00
2	Дзвінка Анна	750.00
7	Нітріян Анна	1,000.00
13	Левита Стефан	416.66
30	Дран Теодор	1,000.00
33	Круць Стенлей	1,000.00
33	Круць Стенлей	1,000.00
39	Макосій Іван	1,000.00
39	Майкович Дмитро	500.00
39	Гусак Михайло	1,000.00
42	Ткач Анастазія	500.00
50	Наконечний Микола	1,000.00
58	Санковський Іван	1,000.00
75	Кремко Анна	500.00
78	Мацик Михайло	1,000.00
85	Зенчак Володимир	1,000.00
90	Бабяк Микола	1,000.00
94	Солодка Евдокія	1,000.00
94	Ковалик Іван	2,000.00
99	Ковалишин Марія	1,000.00
105	Войтович Григорій	500.00
107	Меленький Антін	1,000.00
117	Куземка Михайло	1,000.00
117	Куземка Михайло	1,000.00
120	Кохановський Черман	1,000.00
124	Максимів Данило	1,000.00
127	Стецюк Петро	1,000.00
130	Одинський Василь	750.00
144	Ізак Єлисавета	1,000.00
147	Кесак Анна	1,000.00
151	Герчок Текля	1,000.00
155	Прус Петро	500.00
161	Мазурик Юліян	1,000.00
163	Піскер Юрій	1,000.00
168	Галата Катерина	500.00
175	Д-р Чавс Володимир	1,500.00
175	Д-р Чавс Володимир	2,000.00
200	Господарець Петро	1,000.00
204	Волощук Іван	1,000.00
204	Гелетій Генрик	500.00
221	Дворник Горпина	500.00
223	Смаль Нестор	1,000.00
252	Маґас Параскевія	500.00
259	Трусяк Анна	1,000.00
266	Коренкевич Роман	1,000.00
274	Кравець Андрій	1,000.00
276	Крис Галина	1,000.00
287	Гадух Марія	1,000.00
292	Д-р Чавс Володимир	500.00
301	Вдовиченко Лідія	3,000.00
304	Гаравус Марія	500.00
316	Пригода Яким	1,000.00
316	Відак Роза	500.00
316	Турчин Марія	500.00
320	Бремен Анна	1,000.00
322	Мерц Анна	1,000.00
324	Прешляк Катерина	1,000.00
324	Люба Марія	500.00
325	Оліяр Реймонд	500.00
328	Княжик Дмитро	500.00
334	Старявський Дмитро	1,000.00
344	Кане Джеймс	750.00
361	Вих Віктор	1,000.00
361	Вих Віктор	1,000.00
373	Паращак Софія	1,000.00
375	Настасяк Андрій	1,000.00
375	Настасяк Андрій	1,000.00
406	Баюс Юстина	1,000.00
406	Баюс Юстина	1,000.00
422	Міклер Михайло	500.00
432	Кушнір Анна	500.00
445	Радчук Михайло	500.00
446	Товтрівський Михайло	500.00
446	Товтрівський Михайло	500.00
455	Левицька Ірена	500.00
469	Глюдіш Джейн	1,000.00
476	Омелянчук Іван	500.00
478	Глібчук Іван	1,000.00
484	Дуб Іван	1,000.00
	Разом	70,866.66

ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ В ЛИСТОПАДІ 1972 р.

13	Феник Олександер	30.00
13	Слободян Филип	30.00
36	Лиса Юстина	30.00
45	Гарматій Петро	30.00
45	Шпікула Константин	30.00
76	Фецович Семен	30.00
105	Гарматій Марія	30.00
114	Спиця Іван	30.00
114	Смоляк Іван	30.00
119	Сокіл Марія	30.00
120	Кармазин Корнелія	30.00
121	Ткач Юрій	30.00
125	Гуня Лідія	30.00
130	Горішна Каді	30.00
147	Саврук Григорій	30.00
155	Вовк Дмитро	30.00
155	Романко Анна	30.00
155	Макар Іван	30.00
158	Польний Петро	30.00
168	Дачишин Карло	30.00
170	Гаратон Павло	30.00
173	Качмар Анна	30.00
176	Возняк Михайло	30.00
178	Вуцяк Марія	30.00
204	Лісова Марія	30.00
204	Падус Ольга	30.00
204	Варан Катерина	30.00
206	Сулима Карло	30.00
211	Дзуль Михайло	30.00
222	Вігун Олеся	100.00
223	Маліборський Михайло	30.00
223	Ваславський Михайло	30.00
230	Мітулинська Анна	30.00
233	Кравс Анна	30.00
233	Соляк Анна	30.00
240	Оліяр Іван	30.00
240	Стеткевич Стефанія	30.00
240	Стеткевич Маркіян	30.00
274	Лопушанський Іван	30.00
277	Чикало Меланія	30.00
292	Михайлюк Іван	30.00
305	Стець Михайло	30.00
320	Раставецька Софія	30.00
345	Оксана Мигуль	50.00
361	Захарчук Василь	30.00
361	Шевчук Осип	30.00
361	Мелета Яким	30.00
361	Чума Микола	30.00
361	Поваленний Іван	30.00
361	Сосницька Марія	30.00
361	Горішний Іван	30.00
361	Балянська Марія	30.00
361	Фатюк Ольга	30.00
361	Шимкович Павлина	30.00
362	Чапін Юрій	30.00
367	Котлярчик Володимир	30.00
371	Малецька Анна	30.00
373	Савицька Анна	30.00
375	Парахоняк Галина	30.00
379	Д-р Роман Ґаванський	30.00
379	Бобик Генрик	30.00
383	Моштук Карпо	30.00
385	Нич Володимир	30.00
397	Драб Стефан	30.00
397	Кобилинський Сергій	30.00
406	Сайкевич Григорій	30.00
406	Чеканський Стефан	30.00
406	Саламаха Анастазія	30.00
423	Данилко Олександер	30.00
430	Вакай Йосиф	30.00
430	Фещак Микола	30.00
430	Кігічак Андрій	30.00
430	Петровський Ярослав	30.00
484	Кочереба Катерина	30.00
402	Марчук Володимир	30.00
432	Шлапак Стефан	30.00
432	Вуляк Стефан	30.00
460	Проч Іван	30.00

ПРИБУТКИ ЗА ЛИСТОПАД 1972 р.

Членські вкладки		$237,396.29
Відсотки від:		
Бондів	72,065.03	
гіпотечних позичок	37,322.29	
уділів	8,132.00	
членських позичок	2,536.57	
банків	45.04	
Разом:		$120,100.93
Чинш від реальностей:		
Джерзі Сіті, Н.Дж.	$ 2,000.00	
Вронкс, Н.Й.	1,171.84	
Чікаго, Ілл.	65.00	
Разом:		$ 3,236.84
Прибутки від реальности в Кергонксон, Н.Й.		$ 12,161.09
Прибутки від друкарні й книгарні		31,388.28
Звороти:		
Грошевих зворотів	$ 42.30	
Премії за шпитальне забезпечення працівників	250.77	
Винагорода обласних організаторів	150.00	
Канад. податків і пенсійні оплати працівників	325.73	
Податки від заморґедж. реальностей	5,848.29	
Федер. і стейтові податки і соціяльне забезпечення працівників	5,023.16	
Разом:		$ 11,640.25
Різні прибутки:		
З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства		$ 649.50
Інвестиції:		
Сплачено гіпотечних позичок	$129,151.56	
Сплачено дозрілих бондів	1,000.48	
Сплачено членських позичок	10,247.61	
Разом:		$140,426.65
РАЗОМ прибутки за листопад 1972 р.		**$556,972.83**

ВИДАТКИ ЗА ЛИСТОПАД 1972 р.

Виплати членам:		
Посмертна запомога	$ 70,666.66	
Грошеві звороти	24,374.48	
За дозрілі вивінувальні грамоти	73,505.00	
Вкладки за дітей, родичі яких померли	156.21	
Премії за реасекурацію	1,443.76	
Виплати запомог з Фондів Братських	2,530.00	
Разом:		$172,676.11
Виплати на реальностях:		
Джерзі Сіті, Н.Дж.	$ 494.10	
Вронкс, Н.Й.	278.63	
Чікаго, Ілл.	148.02	
Разом:		$ 920.75
Видатки:		
На реальностях в Кергонксон, Н.Й.	$ 13,992.58	
Друкарні й книгарні	32,943.48	
Організаційні видатки:		
Оголошення	$ 257.50	
Кошти обласних засідань	110.75	
Лікарські бадання нових членів	662.75	
Винагорода обласних організаторів	3,633.33	
Кошти подорожей обл. організаторів	3,320.88	
Разом:		$ 7,985.21
Платня, забезпечення, податки:		
Кан. корпораційний податок	$ 642.23	
Премії за шпитальне забезпечення працівників	4,443.51	
Пенсійна оплата працівників	70,787.34	
Асекурація	3.00	
Виплати до асекураційних урядів	105.00	
Кан. податки за вкладки	396.00	
Платня кореспондента	700.00	
Платня головних урядовців	5,583.32	
Платня працівників	12,172.94	
Кан. податки і пенсійні оплати працівників	138.74	
Федер. і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників	5,464.31	
Разом:		$100,436.39
„Свобода" за орган		$ 16,600.00
Загальні адміністраційні видатки:		
Виплата за актюар і статистику	$ 167.55	
Ванкова оплата за опіку над бондами	1,351.21	
Книжки і приготовлення друків	94.00	
Вкладки до Братських Конґресів	15.00	
Меблі й машини	149.63	
Загальне канцелярійне устаткування	1,652.82	
Правні кошти при виплаті посмертної запомоги	350.00	
Страта при виплаті дозрілих бондів	.48	
Поштова оплата	752.40	
Друки і прибори	1,442.17	
Чинш за канцелярію у власному будинку	1,000.00	
Обслуга машин IBM	202.62	
Телефон	651.95	
Загальні кошти подорожей	4,367.67	
Приготовлення української публікації в Канаді	120.00	
Разом:		$ 12,317.50
Стипендії		$ 1,295.00
Пожертва для Української Вільної Академії Наук		500.00
Інвестиції:		
Видано гіпотечних позичок	16,327.37	
Видано позичок на підклад членських грамот	5,331.57	
Перебрано реальність	37,568.88	
Піднесено вартість реальности в Кергонксоні, Н.Й.	741.00	
Збільшено позичку для УНКдВМ	250,000.00	
Разом:		$309,968.82
РАЗОМ виплати за листопад, 1972 р.		**$669,635.84**

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем жовтня, 1972	$417,382.24
Прибутки за листопад, 1972	556,972.83
РАЗОМ	$974,355.07
Видатки за листопад, 1972	669,635.84
Разом:	$304,719.23

Баланс

СТАН ЧИННИЙ:		СТАН ДОВЖНИЙ:	
Готівка	$ 304,719.23	Фонди:	
Бонди	25,444,803.01	Забезпечений	$36,830,360.26
Уділи	520,925.11	Братський	356,335.74
Гіпотечні позички	6,430,598.99	Сирітський	162,880.01
Позички на грамотах	532,351.21	Захисту	155,962.17
Реальності	745,232.63	Наглої Потреби	31,384.67
Друкарські і електронічні машини	26,879.67		
Позичка для УНКдВМ	3,531,413.00		
Разом	$37,536,922.85	Разом	$37,536,922.85

УЛЯНА ДЯЧУК,
головний касир

Успіх Громадського Комітету у Глен Спей

На початку осени 1972 р. створено Тимчасовий Громадський Комітет у селі Глен Спей із представників двох там існуючих парафій — української католицької церкви св. Володимира, української православної церкви св. Петра і Павла та представників Оселі УРСоюзу „Верховина". Комітет повинен дбати про розбудову Українського Села, репрезентувати громаду перед місцевою владою та бути на сторожі її інтересу вцілому та кожного землевласника зокрема. Щораз то більше неспівмірне оподаткування мешканців Українського Села по відношенні до тамошнього населення, особливо до тих, які рядять селом, було прямим наслідком відсутности нашої зорганізованости у цій громаді, зрештою, чи лише у цій?!

Приступаючи до реалізації запланованої програми, Комітет у першому числі своїх „Вістей" звернувся був із закликом до всіх власників домів і землі Українського Села у Глен Спей, щоб вони зареєструвались, згл. перереєструвались до льокальних і національних виборів у місцевому уряді. На цей заклик громадянство відгукнулось із великим зрозумінням і у висліді посиленої, хоч і короткотривалої тритижневої акції Комітету, громада здобула вже одну четверту числа із всіх зареєстрованих до голосування в цьому селі.

Несподівана чисельна реєстрація українців у відносно малій громаді викликала велике здивування тих, що переводили реєстрацію, а у виборних урядників — панічну тривогу, які на появу українських родин до реєстрації, запитували, чому так нагло українці стали реєструватись.

Успіх першої акції Комітету є великою заохотою до дальшої праці в початому ділі. Здобуте число може легко бути подвоєне в грядучому році, бо багато наших громадян про цю акцію пізно довідались, інші — обіцяли в наступному році оформити свої горожанські папери, а ще інші із надмірної обережности все ще обмірковують доцільність їхньої пеєстрації.

Участь у голосуванні наших громадян у великих містах, тимбільше, коли не скоординована, не має того національного значення й вартости, що у малих громадах. Тут від нашої участи у голосуванні у великій мірі залежатиме розвиток і майбутнє Українського Села в Глен Спей.

Посталий Комітет є тимчасовий і він має підготовити та скликати на початку літа 1973 р. основуючі Загальні Збори, а в дальшому має розглянути можливості та поробити певні заходи, щоб забезпечити за нашою громадою існуючу, до набуття більші простори землі в середині або сусідстві того села. Якщо наші кредитові кооперативи не виявлять зацікавлення зробити вкладів для них капіталовклад, щоб набути ці землі, а відтак розпродати їх із поміркованим заробітком нашим під цю пору численно зацікавленим особам, — Комітет обмірковує можливість евентуального створення корпорації уділовців для згаданої цілі.

Б. Бідяк

Звідомлення Організаційного Відділу УНС

(Продовження зі стор. 3-ої)

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

361 Куземка Михайло*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих дорослих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

(Стан з 30 листопада 1972 р.:)

Старий рід забезп.	58
Кляса О	232
Кляса Т	3,552
Кляса W	12,367
Кляса P 20	13,719
Кляса E 20	9,804
Кляса E 65	2,331
Кляса P 65	1,526
Кляса DP 60	276
Кляса DP 65	440
Кляса ADD	4,745
Кляса T 10	226
Кляса T 5	41

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ

Кляса 4 P	45
Кляса 5 E	60
Кляса P 20	240
Кляса E 20	218
Кляса P 65	10
Кляса E 65	19
Разом:	49,909

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ

(Стан з 30 листопада 1972 р.:)

Кляса 1-ша	686
Кляса 2-га	226
Кляса 4 P	567
Кляса 5 E	755

НОВІ КЛЯСИ:

Кляса E 20	6,021
Кляса E 18	4,585
Кляса E 65	276
Кляса P 20	7,646
Кляса P 65	147
Разом:	20,909

ЗВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1972 РОКУ

ЗДОБУТКИ ЧЕМПІОНІВ ЛИСТОПАДА 1972 Р.

П.Ч.	Організатор	Відділ	Число членів	Сума забезп.	
1.	М. Кальба	226	25	$43,500	3 АДД
2.	Є. Омельченко	451	11	15,000	1 АДД
3.	В. Романишин	254	10	9,500	
4.	І. Телюк	414	10	12,500	



226 М. Кальба — 25 · 451 Є. Омельченко — 11 · 254 В. Романишин — 10 · 414 І. Телюк — 10

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ЛИСТОПАДІ 1972 Р.

Ч. В.	Організатор	Придбано у листопаді	Сума забезпечення		Разом у 1972 р.
	Округа АЛЕНТАВН				
44	М. Шеска	6	$ 15,000	1 АДД	8
47	Анна Гарас	3	4,000		52
48	С. Івасечко	4	7,500		10
147	І. Гуцайлюк	1	1,000		21
439	Евгенія Пращик	1	3,000		1
	Разом:	15	$ 30,500	1 АДД	
	Округа БАЛТИМОР				
320	І. Малко	3	$ 6,500		14
	Округа БОСТОН				
238	Н. Мороз	4	$ 4,000		12
307	Д. Галонзка	5	4,000		
	М. Снігурович	2	2,000		14
374	В. Федорів	4	8,500	1 АДД	11
	Разом:	15	$ 18,500	1 АДД	
	Округа БОФФАЛО				
127	О. Вережницький	2	$ 6,000	1 АДД	24
304	О. Бережницький	2	10,000	2 АДД	7
360	І. Гаврилюк	3	15,000	1 АДД	
	О. Вережницький	1	5,000	1 АДД	22
	Разом:	8	$ 36,000	5 АДД	
	Округа ЧИКАГО				
22	Олена Олек	3	$ 7,000		24
85	І. Кравчишин	1	2,000		2
51	О. Шарун	1	1,000		18
106	А. Іванюк	3	2,500		
	М. Марчук	1	500		43
131	Л. Воднар	1	1,000		5
136	Ф. Сенчишин	3	6,000		
	Є. Репета	2	6,000	1 АДД	19
220	Д. Овчарчин	1	2,000		6
221	Т. Шпікула	2	10,000	2 АДД	35
301	П. Врублівський	1	2,000		5
379	М. Семків	2	2,000		57
399	Р. Припхан	4	9,000	1 АДД	
	А. Дорошенко	1	1,000		14
423	В. Вуртняк	3	6,000		15
	Разом:	29	$ 58,000	4 АДД	
	Округа КЛІВЛЕНД				
240	М. Кігічак	4	$ 21,000		
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	59
291	Л. Кусяка	2	5,000		14
336	Г. Кисіль	2	2,000		22
346	Р. Чучкевич	1	2,000		28
364	В. Владика	3	3,000		14
	Разом:	13	$ 38,000	1 АДД	
	Округа ДІТРОЙТ				
20	Р. Куропась	3	$ 2,500		
	Р. Татарський	1	5,000	1 АДД	
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	17
75	В. Верещинський	4	4,000		
	В. Дідюк	4	20,000	4 АДД	
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	16
94	Р. Татарський	5	11,500		
	С. Гавриш	6	25,500	5 АДД	
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	35
110	М. Шумило	2	6,000		
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	9
146	Г. Корб'як	9	10,000		
	В. Оріховський	4	20,000	4 АДД	
	Р. Татарський	2	5,000		
	Є. Репета	2	5,500	1 АДД	
	С. Гавриш	2	10,000	2 АДД	
	В. Дідюк	1	5,000	1 АДД	38
165	Марія Пелехата	6	13,000		12
174	А. Слюсарчук	2	3,000		
	Р. Татарський	1	1,000		
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	26
175	Т. Смерека	2	2,000		11
183	Д. Кошильовський	1	1,000		
	В. Дідик	2	2,000		
	В. Дідюк	2	5,500	1 АДД	15
292	П. Федик	8	25,000	4 АДД	
	В. Дідюк	3	15,000	3 АДД	
	С. Гавриш	1	5,000	1 АДД	
	Є. Репета	1	5,000	1 АДД	30
	Разом:	79	$ 232,500	33 АДД	
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ				
25	Квітка Стецюк	4	$ 4,000		39
70	М. Жук	1	1,000		5
170	Д. Дидик	1	1,000		10
213	В. Козак	2	6,000	1 АДД	7
270	С. Островський	2	1,500		4
275	П. Палка	1	1,000		1
	Разом:	11	$ 14,500	1 АДД	
	Округа НЮАРК				
14	В. Роговський	1	$ 1,000		
	М. Отрок	1	4,000		21
37	Анна Гнатюк	2	2,000		5
76	М. Демчук	2	6,000	1 АДД	15
133	Я. Леськів	1	5,000	1 АДД	25
214	О. Твардовський	1	1,000		6
219	Марія Юров	2	10,000	2 АДД	5
340	пастор А. Давидюк	6	6,000		
	С. Гавриш	4	4,000		68
371	Ю. Варанюк	2	1,500		20
	Разом:	22	$ 40,500	4 АДД	
	Округа НЮ ГЕЙВЕН				
59	М. Галькевич	1	$ 1,000		14
138	С. Кунікевич	1	1,000		
	М. Снігурович	1	5,000	1 АДД	4
254	В. Романишин	10	9,500		20
277	М. Снігурович	2	6,000	1 АДД	
	Т. Мельник	1	1,000		16
300	Т. Фінів	2	2,000		
	Г. Слобода	1	1,000		10
390	П. Вугрин	1	1,000		1
414	І. Телюк	10	12,500		23
	Разом:	30	$ 40,000	2 АДД	
	Округа НЮ ЙОРК				
5	М. Хоманчук	2	$ 6,000	1 АДД	51
6	А. Вовк	1	1,000		13
69	І. Різник	1	1,000		1
88	В. Квас	3	3,000		20
158	А. Саноцький	1	1,000		10
200	І. Пригода	3	7,000	1 АДД	9
204	В. Палідвор	5	3,500		26
293	І. Хома	2	2,000		
	Ірена Ткачук	1	1,000		14
327	А. Копистянський	1	1,000		8
455	Наталія Залуська	1	5,000	1 АДД	7
361	В. Вишиваний	1	1,000		50
	Разом:	22	$ 32,500	3 АДД	
	Округа НІЯГАРА (Канада)				
416	Катерина Онуфрик	5	$ 17,000	3 АДД	18
451	Є. Омельченко	11	15,000	1 АДД	17
458	Д. Пиш	4	7,000		26
	Разом:	20	$ 39,000	4 АДД	
	Округа ПЕРТ АМБОЙ				
332	К. Мазепа	3	$ 2,000		7
344	Олександра Яворська	1	500		6
353	Дарія Оріховська	4	16,000		8
	Разом:	8	$ 18,500		
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ				
32	І. Одежинський	4	$ 13,000	1 АДД	16
45	С. Гавриш	1	1,000		5
83	о. Н. Столярчук	1	3,000		35
153	І. Одежинський	10	51,000	4 АДД	39
156	М. Новак	1	1,000		9
216	І. Одежинський	2	15,000	1 АДД	5
245	М. Мартиненко	6	11,000	1 АДД	
	М. Голінко	2	6,000	1 АДД	39
247	М. Маєр	1	1,000		2
268	Е. Варилка	2	2,000		6
375	І. Даньківський	1	1,000		
	С. Гавриш	1	5,000	1 АДД	16
397	М. Нич	2	4,000		11
424	С. Гавриш	2	6,000	1 АДД	
	Л. Івашина	1	5,000		4
	Разом:	37	$ 165,000	10 АДД	
	Округа ПІТСБУРҐ				
53	К. Сачко	7	$ 6,000		14
113	Г. Ярчак	1	1,000		7
120	В. Рефт	1	1,000		12
161	А. Джула	4	4,000		12
	Разом:	13	$ 12,000		
	Округа РОЧЕСТЕР				
36	Марія Ковальчук	1	$ 500		4
66	Ю. Левицький	1	5,000	1 АДД	20
289	В. Гуссар	1	1,000		6
316	В. Гавриляк	1	1,000		27
437	М. Малинівський	1	1,000		18
	Разом:	5	$ 8,500	1 АДД	
	Округа СКРЕНТОН				
406	М. Мартинюк	1	$ 1,000		4
409	Жанет Воляид	1	1,000		9
	Разом:	2	$ 2,000		
	Округа ШАМОКИН				
7	Олена Словік	1	$ 1,000		3
31	М. Шток	1	2,000		2
78	І. Петрунцьо	3	7,000	1 АДД	35
242	О. Чабан	1	1,000		21
	Разом:	6	$ 11,000	1 АДД	
	Округа СИРАКЮЗИ - ЮТИКА				
121	К. Кобіто	4	$ 8,000		10
192	Я. Сенишин	2	2,000		11
	Разом:	6	$ 10,000		
	Округа ТОРОНТО (Канада)				
402	Я. Бурій	1	$ 1,000		27
407	В. Шаран	4	4,000		
	А. Пітула	2	15,000		
	В. Дідюк	2	10,000	2 АДД	32
411	В. Дідюк	7	15,000	2 АДД	
	В. Маковський	1	5,000	1 АДД	15
432	В. Зорич	6	12,000		30
464	М. Хомин	6	6,000		18
470	І. Леник	1	4,000		1
478	В. Остап'як	1	5,000	1 АДД	9
	Разом:	31	$ 77,000	6 АДД	
	Округа ТРОЙ				
57	Марта Жмудь	1	$ 1,000		13
266	В. Труфин	5	11,000		22
	Разом:	6	$ 12,000		
	Округа ВІЛКС БЕРІ				
29	Ольга Малищак	6	$ 6,000		6
30	Р. Дяків	2	2,000		7
	Разом:	8	$ 8,000		
	Округа ВІННІПЕҐ (Канада)				
403	Л. Вовк	1	$ 1,000		3
444	Л. Вовк	3	11,000	2 АДД	21
500	І. Павлюк	1	5,000	1 АДД	1
503	Т. Войтів	2	6,000	1 АДД	2
	Разом:	7	$ 23,000	4 АДД	
	Округа ВУНСАКЕТ				
73	Д. Василик	1	$ 1,000		1
93	І. Данилюк	2	2,000		
	О. Коропей	1	1,000		4
241	Жанет Вардель	3	7,000	1 АДД	4
	Разом:	7	$ 11,000	1 АДД	
	Округа ЯНҐСТАВН				
230	П. Ліщак	4	$ 9,000	1 АДД	19
386	В. Ганяк	1	1,000		6
	Разом:	5	$ 10,000	1 АДД	
	Округа СТ. ЛУІС				
373	Марія Кручовська	2	$ 4,000		3
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ				
79	М. Кальба (новий Відд.)	16	$ 28,000	3 АДД	16
257	М. Кальба	3	11,000		20
486	М. Кальба	6	4,500		8
488	Я. Вакович	1	5,000		6
	Разом:	26	$ 48,500	3 АДД	
	РАЗОМ:	436	$1,007,000	86 АДД	

Відзначення 30-ліття УПА в Ню Бронсвіку-Бавнд Бруку

Заходами 33-го Відділу ООЧСУ тут в неділю 10 грудня 1972 р., в парохіяльній залі на Гілден вул., відбувся святочний вечір призначений відзначенні 30-ліття повстання Української Повстанчої Армії.

Після відкриття, складення привітів та вшанування поляглих в боях за визволення України, зібрані вислухали слово курінного дентиста УПА, Василя Гусара. Головну промову виголосив проф. Ратґерського університету д-р Володимир Стойко, який накреслив образ повстання та боротьбу УПА, що подивугідними чинами зберегла честь Української нації. „Говорити про УПА – говорити про весь Український нарід" – кількакратно підкреслював прелеґент, називаючи поіменно головніших Лицарів засновників та борців.

Свято звеличали: тріо „Соловейки" — сумівки з Філядельфії: Леся Леськів, Маріяна Мечник, Мирося Новаківська, під мистецьким проводом сеньйор-сумівки проф. Зої Маркович, вони відспівали шість повстанських пісень в музичному оформленні проф. Зої; гурток бандуристок при Православному Осередку в Бавнд Бруку: Зірка Клюфас, Валя Сизоненко, Раїса Хейлик, Дарія Оріховська, Марійка Кошман та Лариса Паливода, в супроводі бандур відспівали дві пісні. Монтаж „УПА в слові і пісні", був уложений вчителькою — дружинни упівця, Марісю Кіцюк та виконаний групою сумівців Осередку ім. 30 Червня з Йонкерсу. Рецитатори: Оксана Кіцюк та Олесь Кудрик; сольо матері — Марійка Дудар, сольо сина — Стефан Шкафаровський; сольоспіви двох малих хлопчиків: Минась Глушко та Марко Гошко; повстанець з ґітарою — Володимир Муращук; сотник УПА — Степан Шульган; хор: Ірка Ковальчик, Ірка Пецеляк, Марійка Тех, Леся Кіцюк, Софійка Кіцюк, Роман Козіцький, Орест Козіцький та Ігор Зварич.

Через недогляд аранжерів, пропущено одну точку з програми, а саме деклямацію Лідусі Яцусь. За це організатори свята прохають вибачення. Відспіванням національного гимну „Ще не вмерла" закінчено офіційну частину вечора. Відтак виконавців програми та гостей запрошено на прийняття. Тут продовжено гутірку та представлено упістів з Йонкерсу: Осипа Дашка (голошка (булавного) та Ярослашка (Булавного) та Ярослава Кіцюка. Приявних на залі було понад 100 осіб.

Управа Відділу

Вступайте в члени УНСоюзу!

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ЛИСТОПАДІ 1972 Р. ПО ОБЛАСТЯХ

П. Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у листопаді	Разом у 1972 р.
Область С. ГАВРИША			
1. Філядельфія, Па.	37	37	323
2. Нюарк, Н.Дж.	22	22	216
3. Шамокін, Па.	20	6	129
4. Аллентавн, Па.	12	15	105
5. Перт Амбой, Н.Дж.	12	8	102
6. Джерзі Сиτі, Н.Дж.	11	11	101
7. Валтимор, Мд.	9	3	58
8. Пассейк, Н.Дж.	6	—	45
9. Вилкс Бери, Па.	9	8	30
10. Скрентон, Па.	8	2	25
Разом	146	112	1,134
Область Є. РЕПЕТИ			
1. Чикаґо, Ілл.	36	29	345
2. Клівленд, Огайо	20	13	333
3. Детройт, Миш.	20	79	233
4. Янґставн, Огайо	9	5	46
Разом	84	126	957
Область В. ОРІХОВСЬКОГО			
1. Ню Йорк, Н.Й.	35	22	344
2. Рочестер, Н.Й.	9	5	148
3. Сиракюзи-Ютика, Н.Й.	14	6	91
4. Трой, Н.Й.	7	6	65
5. Боффало, Н.Й.	10	8	59
Разом	75	47	707
Область М. СНІГУРОВИЧА			
1. Ню Гейвен, Конн.	19	30	127
2. Бостон, Масс.	5	15	37
3. Вунсакет, Р.Ай.	7	7	14
Разом	31	52	178
Область В. ДІДЮКА (Східня Канада)			
1. Торонто, Онт.	25	31	257
2. Ніагара, Онт.	9	20	88
3. Монтреал, Квіб.	9	—	37
Разом	43	51	382
Захід Канади	22	7	96
ОКРУГИ в ЗСА (без обласних організаторів)			
1. Піттсбурґ, Па.	19	13	106
2. Центральна	6	—	30
3. Мінneаполіс, Мінн.	7	—	20
4. Ст. Луіс, Мо.	7	2	10
Разом	39	15	166
Необ'єднані Відділи	22	26	70

НАЙКРАЩІ ОКРУГИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ЗДОБУЛИ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1972 Р. 25 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П.Ч. Округа (осідок)	Кількість Відділів	Придбано чл. у листопаді	Разом у 1972 р.
1. Чикаґо, Ілл.	35	29	345
2. Ню Йорк, Н.Й.	35	22	344
3. Клівленд, Огайо	20	13	333
4. Філядельфія, Па.	37	37	323
5. Торонто, Онт.	25	31	257
6. Детройт, Миш.	20	79	233
7. Нюарк, Н.Дж.	22	22	216
8. Рочестер, Н.Й.	9	5	148
9. Шамокин, Па.	20	6	129
10. Ню Гейвен, Конн.	19	30	127
11. Вінніпеґ, Ман.	22	22	111
12. Піттсбурґ, Па.	19	13	106
13. Аллентавн, Па.	12	15	105
14. Перт Амбой, Н.Дж.	12	8	102
15. Джерзі Сиτі, Н.Дж.	11	11	101
16. Сиракюзи-Ютика, Н.Й.	14	6	91
17. Ніагара, Онт.	9	20	88
18. Трой, Н.Й.	7	6	65
19. Боффало, Н.Й.	10	8	59
20. Валтимор, Мд.	9	3	58
21. Пассейк, Н.Дж.	6	—	45
22. Янґставн, Огайо	9	5	46
23. Бостон, Масс.	5	15	37
24. Монтреал, Квіб.	9	—	37
25. Вилкс Бері, Па.	9	8	30
26. Центральна	6	—	30
27. Скрентон, Па.	8	2	25

НАЙКРАЩІ ВІДДІЛИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1972 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Число Від.	Місцевість	Кількість членів
1	340	Нюарк, Н.Дж.	68
2	233	Лорейн, Огайо	65
3	240	Клівленд, Огайо	59
4	379	Чикаґо, Ілл.	57
5	47	Бетлегем, Па.	52
5	5	Асторія, Н.Й.	51
6	361	Ню Йорк, Н.Й.	50
7	106	Чикаґо, Ілл.	43
8	25	Джерзі Сити, Н.Дж.	39
8	153	Філядельфія, Па.	39
10	146	Детройт, Миш.	38
11	78	Майнерсвил, Па.	35
11	83	Філядельфія, Па.	35
11	94	Гамтрамк, Миш.	35
11	221	Чикаґо, Ілл.	35
15	42	Пасейк, Н.Дж.	32
15	245	Трентон, Н.Дж.	32
15	407	Торонто, Онт.	32
18	292	Детройт, Миш.	30
18	432	Торонто, Онт.	30
20	217	Рочестер, Н.Й.	29
21	295	Акрон, Огайо	28
21	346	Клівленд, Огайо	28
21	367	Рочестер, Н.Й.	28
24	205	Йонкерс, Н.Й.	27
24	305	Магони Сиτі, Па.	27
24	316	Рочестер, Н.Й.	27
24	349	Манвілл, Н.Дж.	27
24	402	Етобікок, Онт.	27
29	174	Детройт, Миш.	26
29	204	Ню Йорк, Н.Й.	26
29	458	Гамільтон, Онт.	26
32	133	Нюарк, Н.Дж.	25
33	22	Чикаґо, Ілл.	24
33	127	Боффало, Н.Й.	24
35	414	Ню Гейвен, Конн.	23
36	114	Чикаґо, Ілл.	22
36	155	Перт Амбой, Н.Дж.	22
36	266	Амстердам, Н.Й.	22
36	336	Клівленд, Огайо	22
36	360	Бофало, Н.Й.	22
41	14	Нюарк, Н.Дж.	21
41	147	Аллентавн, Па.	21
41	242	Фраквіл, Па.	21
41	444	Саскатун, Саск.	21
45	88	Кергонксон, Н.Й.	20
45	191	Трой, Н.Й.	20
45	254	Ню Брітейн, Конн.	20
45	257	Льос Анджелес, Каліф.	20
45	371	Нюарк, Н.Дж.	20
45	415	Чатам, Онт	20
51	136	Палатайн, Ілл.	19
51	230	Янґставн, Огайо	19
51	445	Вінніпеґ, Ман.	19
54	8	Йонкерс, Н.Й.	18
54	51	Чикаґо, Ілл.	18
54	61	Вискансин Деллс, Виск.	18
54	416	Гамільтон, Онт.	18
54	427	Ст. Кетринс, Онт.	18
54	437	Рочестер, Н.Й.	18
54	464	Ошава, Онт	18
61	20	Гамтрамк, Миш.	17
61	115	Кентон, Огайо	17
61	173	Вілмінґтон, Дел.	17
61	194	Ню Йорк, Н.Й.	17
61	408	Торонто, Онт.	17
61	451	Грімсби, Онт.	17
67	32	Філядельфія, Па.	16
67	75	Детройт, Миш.	16
67	79	Льос Анджелес, Каліф. (новий Від.)	16
67	277	Гартфорд, Конн.	16
67	375	Філядельфія, Па.	16
72	76	Нюарк, Н.Дж.	15
72	183	Детойт, Миш	15
72	251	Клівленд, Огайо	15
72	372	Плейнфілд, Н.Дж.	15
72	411	Торонто, Онт.	15
72	419	Ріджайна, Саск.	15
72	423	Чикаґо, Ілл	15
72	492	Оттава, Онт.	15
80	53	Піттсбурґ, Па.	14
80	56	Вілінґ, Вест Вірджінія	14
80	59	Бріджпорт, Конн.	14
80	276	Ембридж, Па.	14
80	291	Клівленд, Огайо	14
80	293	Бруклин, Н.Й.	14
80	307	Бостон, Масс.	14
80	320	Балтимор, Мд.	14
80	364	Клівленд, Огайо	14
80	385	Міннеаполіс, Мінн.	14
80	399	Чикаґо, Ілл.	14
80	439	Судбури, Онт	14
92	6	Гастінґс он Гадсон, Н.Й.	13
92	57	Когоаз, Н.Й.	13
92	285	Рочестер, Н.Й.	13
95	39	Сиракюзи, Н.Й.	12
95	120	Аліквіппа, Па.	12
95	161	Ембридж, Па.	12
95	165	Толідо, Огайо	12
95	238	Бостон, Масс.	12
95	259	Чикаґо, Ілл.	12
95	287	Джерзі Сиτі, Н.Дж.	12
95	317	Сиракюзи, Н.Й.	12
95	328	Клівленд, Огайо	12
95	356	Омаґа, Небраска	12
95	426	Сауль Ст. Марі, Онт.	12
95	457	Ню Йорк, Н.Й.	12
95	493	Норт Батлефорд, Саск.	12
108	43	Гіллсайд, Н.Дж.	11
108	142	Елізабет, Н.Дж.	11
108	171	Джерзі Сиτі, Н.Дж.	11
108	175	Детройт, Миш.	11
108	192	Геркімер, Н.Й.	11
108	271	Елмайра, Н.Й.	11
108	341	Віндзор, Онт.	11
108	374	Бостон, Масс.	11
108	397	Філядельфія, Па.	11
108	422	Філядельфія, Па.	11
108	505	Канора, Саск.	11
119	13	Трой, Н.Й.	10
119	16	Спрінґ Валей, Н.Й.	10
119	28	Гюстон, Тексас	10
119	48	Рідінґ, Па.	10
119	63	Форд Сиτі, Па.	10
119	158	Бруклин, Н.Й.	10
119	170	Джерзі Сиτі, Н.Дж.	10
119	337	Балтимор, Мд.	10
119	350	Стемфорд, Конн.	10
119	362	Брістоль, Па.	10
119	387	Вилимантик, Конн.	10
119	418	Торонто, Онт.	10
119	440	Торонто, Онт.	10
119	456	Тіммінс, Онт.	10
133	502	Гаффорд, Саск.	10

НАЙКРАЩІ ОРГАНІЗАТОРИ УНСОЮЗУ, ЯКІ ПО КІНЕЦЬ ЛИСТОПАДА 1972 Р. ЗДОБУЛИ 10 АБО БІЛЬШЕ ЧЛЕНІВ

П. Ч.	Організатор	Число Відд.	Здобув членів
	Відділові організатори		
1	М. Кальба	226	58
2	М. Семків	379	54
3	Анна Гарас	47	52
4	М. Кігічак	240	48
5	М. Хоманчук	5	47
6	Квітка Стецюк	25	39
7	Т. Шпікула	221	34
8	П. Головачук	42	29
9	Т. Кубарич	217	29
10	В. Попович	367	28
11	В. Гавриляк	316	27
11	М. Захарко	349	27
13	В. Палідвор	204	26
13	М. Гентош	305	26
13	Д. Пиш	458	26
16	Я. Леськів	133	25
16	М. Голінко	245	25
16	П. Федик	292	25
16	С. Мотрович	295	25
20	Олена Олек	22	24
20	А. Слюсарчук	174	24
22	О. Чабан	242	23
22	В. Шаран	407	23
24	М. Фединишин	155	22
25	І. Гуцайлюк	147	21
25	пастор А. Давидюк	340	21
25	І. Телюк	414	21
28	М. Отрок	14	20
28	Марія Капраль	112	20
28	В. Романишин	254	20
31	Р. Колодій	191	19
31	В. Труфин	266	19
31	Г. Кисіль	336	19
31	П. Дяків	427	19
31	І. Геврик	445	19
31	Є. Омельченко	451	19
37	В. Квас	88	18
37	Люба Васько	94	18
37	П. Ліщак	230	18
37	І. Гаврилюк	360	18
37	М. Малинівський	437	18
42	Марія Гаравус	127	17
42	П. Щерба	173	17
42	В. Вишиваний	361	17
45	П. Бабич	115	16
45	М. Гудзовський	205	16
47	В. Мандзій	8	15
47	Г. Корб'як	146	15
47	Ю. Оришкевич	251	15
47	П. Сильчак	257	15
47	О. Ярема	372	15
47	Ерна Кудеревко	419	15
47	В. Вуртняк	423	15
47	М. Хомин	464	15
55	М. Ольшанський	51	14
55	К. Сачко	53	14
55	С. Когут	56	14
55	М. Мартиненко	245	14
55	С. Іваницький	276	14
55	І. Малко	320	14
55	Я. Карп'як	385	14
55	Катерина Онуферко	416	14
63	А. Вовк	6	13
63	Дарія Малюк	61	13
63	М. Демчук	76	13
63	А. Скібіцький	285	13
67	Р. Куропась	20	12
67	М. Хомин	32	12
67	І. Пиндус	39	12
67	В. Рефт	120	12
67	А. Джула	161	12
67	Марія Пелехата	165	12
67	Юлія Ґуґлик	259	12
67	Е. Гомотюк	277	12
67	Л. Кусяка	291	12
67	Д. Галонзка	307	12
67	М. Велич	317	12
67	В. Ковч	328	12
67	Ю. Варанюк	371	12
80	В. Сиваник	43	11
80	Марта Жмудь	57	11
80	М. Галькевич	59	11
80	М. Маркович	142	11
80	В. Артимишин	153	11
80	Стела Раєн	171	11
80	В. Федорів	374	11
80	М. Нич	397	11
80	Р. Припхан	399	11
80	І. Курман	408	11
80	П. Волощук	505	11
91	П. Шевчук	13	10
91	М. Москаль	16	10
91	С. Івасечко	48	10
91	М. Турко	63	10
91	Ф. Сенчишин	136	10
91	Д. Дидик	170	10
91	Я. Сенишин	192	10
91	Е. Притула	337	10
91	В. Колюбінський	340	10
91	І. Пригода	361	10
91	Ф. Петрик	362	10
91	Я. Бурій	402	10
91	В. Зацерковний	439	10
91	Софія Куца	440	10
91	Б. Лаврінів	456	10
91	Надія Литвиненко	457	10
91	І. Хома	493	10
108	Д. Марцінюк	502	10
	Обласні й постійні організатори		
1	В. Дідюк	440	137
2	С. Гавриш	83	92
3	Є. Репета	292	72
4	Б. Дейчаківський	233	63
5.	В. Оріховський	353	50
6	А. Іванюк	106	36
7.	І. Петунцьо	78	35
8	І. Одежинський	153	35
9	Б. Зорич	432	[illegible]
10	Р. Чучкевич	346	[illegible]
11	М. Ткачук	114	[illegible]
12	Р. Крупка	361	[illegible]
13	Л. Вовк	444	[illegible]
14	О. Бережницький	360	19
15	М. Снігурович	414	15

Д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ, головний секретар

ТІЛЬКИ ВІДКЛАДАНИЙ СИР ДОБРИЙ КАЖЕ УКРАЇНСЬКА ПРИПОВІДКА. НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ ЖИТТЬОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ СВОГО І РІДНИХ НА ДРУГИЙ РІК. ЗАБЕЗПЕЧІТЬСЯ РАЗОМ ІЗ НИМИ ЩЕ В ЦІМ РОЦІ, ОЧЕВИДНО, В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ СОЮЗІ!

ЗБІРКА НАЦІОНАЛЬНОГО ДАТКУ УККА

Український Конґресовий Комітет Америки подає список Громад, що їх очолюють Відділи УККА, які впродовж 1972 року зібрали на УНФонд УККА 300 дилярів або більше. Таких Громад у виказі є 45. Для порівняння подаємо числа збірки Національного Датку в тім же часі в 1971 році.

Жертвенність українців в Америці була і є дуже щедрою, — доказом є 1972 рік, коли наша громада на різні культурно - освітні і громадські цілі зложила сотні тисяч долярів. Ми сподіваємося, що і УККА осягне в найближчих днях свою визначену мету, — а саме: зібрати в 1972 році 100,000.00 долярів. Для осягнення цієї мети ще потрібно 20,000.00 долярів. Для інформації подаємо, що в минулому 1971 році в місяці грудні наша Громада зложила на працю УККА 53,584.00 доляри. Хочемо вірити що ніхто з платників Національного Датку і в цьому році не відмовиться вислати свою пожертву. На цьому місці висловлюємо подяку всім збірщикам Національного Датку в терені, бо без їх жертвенного труду не було б тих високих чисел зібраних сум, які подаємо нижче. Щира подяка і признання всім жертводавцям, бо без їх зрозуміння тих завдань, які стоять перед УККА, не було б можливим їх виконати.

Вступаємо в цей новий 1973-й Рік з новими плянами, схваленими на XI Конґресі УККА. Вступаємо з рішучістю їх виконати. До того нас зобов'язують ті жертводавці, що вплачують свій Національний Даток. Всім їм подяка і побажання Щасливого Нового Року в особистому і громадському житті.

Екзекутива
Українського Конґресового Комітету Америки

ВИКАЗ ПЕРЕДОВИХ ГРОМАД В ЗСА, ЯКІ СКЛАЛИ НА УНФОНД 300.00 ДОЛЯРІВ АБО БІЛЬШЕ

		Стан на 27 грудня 1972 р.	Зібрана сума 28 грудня 1971 р.
1. Ню Йорк, Н. И.			
Метрополітальний	$4,980.50		
Бруклин	1,266.97	$6,247.47	$7,991.00
2. Філядельфія, Па.		5,391.45	6,276.00
3. Нюарк-Ірвінґтон, Н. Дж.		3,546.00	4,230.00
4. Південно - Східній			
Мічиґен	2,888.00		
Детройт, Метр.	565.00	3,453.00	3,045.00
5. Боффало, Н. И.		3,171.00	2,732.00
6. Сиракюзи, Н. И.		2,845.00	1,370.00
7. Чикаґо, Ілл.		2,587.00	3,628.00
8. Гартфорд, Конн.		2,215.00	2,500.00
9. Рочестер, Н. И.		1,887.00	2,170.00
10. Джерзі Сити, Н. Дж.		1,640.00	1,631.00
11. Клівленд-Парма, Огайо		1,549.00	2,020.00
12. Бостон, Масс.		1,520.00	1,515.00
13. Ню Гейвен, Конн.		1,455.00	2,205.00
14. Янґставн, Огайо		1,100.00	1,135.00
15. Пассейк-Кліфтон, Н. Дж.		1,000.00	912.00
16. Вашинґтон, Д. К.		925.00	920.00
17. Ютика, Н. И.		921.00	810.00
18. Виллиментик, Конн.		920.00	975.00
19. Трой, Н. И.		900.00	952.00
20. Елізабет, Н. Дж.		895.00	1,194.00
21. Балтимор, Мд.		890.00	1,160.00
22. Милвокі, Віс.		870.00	1,226.00
23. Ню Бросвик - Бавнд Брук, Н. Дж.		860.00	847.00
24. Зах. Пенсильвенія: Піттсбурґ, Аліквіпа, Емрбідж		840.00	1,849.00
25. Честер, Па.		837.00	765.00
26. Скрентон, Па.		755.00	—
27. Йонкерс, Н. И.		700.00	747.00
28. Міннеаполіс - Ст. Пол, Мінн.		676.00	968.00
29. Колчестер, Конн.		655.00	435.00
30. Вотервліт, Н. И.		629.00	855.00
31. Гюстон, Тексас		565.00	—
32. Амстердам, Н. И.		557.00	640.00
33. Трентон, Н. Дж.		490.00	643.00
34. Норвич, Конн.		455.00	425.00
35. Менвил - Сомервил і околиці, Н. Дж.		455.00	540.00
36. Геммонд, Інд.		425.00	360.00
37. Бінґгемтон, Н. И.		419.00	635.00
38. Бріджпорт, Конн.		415.00	445.00
39. Денвер - Литлтон, Колорадо		410.00	471.00
40. Громади стейту Флорида		315.00	505.00
41. Редінґ, Па.		310.00	300.00
42. Лігай Веллі, Па.		300.00	387.00
43. Гемстед, Н. И.		300.00	571.00
44. Оборн, Н. И.		300.00	—
45. Коговс, Н. И.		300.00	300.00

Вечірка в Бетлегемі

У суботу 9 грудня мин. р., в парафіяльній залі св. Йосафата в Бетлегемі, Па., відбулася вечірка, що її спонзорував Лігайвелівський Відділ УККА, а приготовили: 91-ий Відділ СУА в Бетлегемі, якого головою є Оля Цегельська, і ОЖ ОЧСУ з Аллентавну на чолі з Анастазією Ґудз. Координаторкою вечірки була головна радна УНС Анна Гарас.

Вечірку попередив висвітлений фільм й прозірки з України, що їх світлив в минулому році перебуваючи в Україні д-р А. Кіпа.

Цю вечірку влаштовано як ґратуляційне признання А. Кіпі, який відстояв дисертацію з літератури і здобув звання доктора.

Д-ра Кіпу вітали: від Лігайвелівського Відділу УККА — І. Стасів, о. В. Кармазин від парафії св. Йосафата, проф. Б. Глинський від товариства шкільної лавки, Оля Цегельська від 91-го Відділу СУА в Бетлегемі, М. Іванів від 20-го Відділу ООЧСУ в Аллентавні і Анна Гарас від Окружного Комітету УНСоюзу.

На конкурсі піяністів СССР не відзначено нікого з України

Київ. — Співуча і музична Україна цілковито „програла" на 4-му „Всесоюзному конкурсі молодих піяністів", що відбувся у столиці Білоруської СССР Менську. У конкурсі брали участь вибрані найкращі молоді піяністи, писала „Комсомольская правда" з 12-го грудня, із Москви, Ленінграду, України, Білоруси, Узбекістану, Грузії, Азербайджану, Молдавії, республік Прибалтики, а також Татарії та Башкирії". Перші місця здобули москвичі Іголінський, Блох та ін., потім ленінградець, а два студенти — з Білоруси і з Москви, дістали почесні диплъоми. Всесоюзний конкурс молодих піяністів відбувся на прохання і за програмою Міжнародного конкурсу піяністів ім. П. Чайковського, в якому візьмуть участь нагороджені тепер піяністи.

УКРАЇНА 1972 РОКУ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

„радянської" таки партійної й урядової верхівки в Українській СССР. „Всемогутній", здавалося б, намісник московського Кремлю в Києві Петро Шелест був усунений з посту першого секретаря Центрального Комітету Комуністичної Партії України й із членства в Політбюрі цієї партії, мабуть, не так у зв'язку із його опором проти нормалізації взаємин між СССР і ЗСА, як за проявлений ним у його виступах на з'їздах Спілки Письменників України й особливо у його виданій у Києві книжці „Україно наша радянська" нібито „український націоналізм". Усунення Шелеста повело за собою цілий ряд пересунень у маріонеткових установах Української СССР, таких, як ЦК КПУ, Верховний Совет чи пак „Верховна Рада" УССР, і Рада Міністрів УССР. Першим секретарем ЦК КПУ на місце П. Шелеста призначила Москва дотогочасного голову Ради Міністрів Володимира Щербицького, на місце того ж „президента" або голови Верховного Совєту УССР — Олександра Ляшка, а на місце Ляшка — маловідомого і в Україні й поза нею Івана Грушецького. Усі зміни і пересунення підтвердили тільки факт повної фіктивности Української ССР та її керівних нібито установ і повну їх залежність від Москви, зокрема від теперішнього диктатора Леоніда Брежнєва.

Проведені у верхівці Української ССР зміни не обмежилися згаданими вище усуненнями і пересуненнями. Вслід за ними відбулася з Києві „чистка" партійних і урядових органів, у висліді якої усунено з режимного апарату видатніших з-поміж ближчих соратників П. Шелеста, між ними його ж прибічного секретаря в справах ідеології й культури, спеціяліста у ділянці кольоїдної хемії Федора Овчаренка. Водночас із цим Політбюро КПУ поповнено рядом молодих кандидатів: 44-літнім Я. Погребняком, 46-літнім Віталієм Сологубом, 48-літнім Віталієм Цибульком і наймолодшим з-поміж них 44-літнім Валентином Маланчуком. Призначенням останнього, відомого із своїх виступів на захист русифікації і нівеляційних тенденцій до повного „злиття націй", на місце не надто горливого в цьому відношенні Федора Овчаренка Москва тільки підкреслила цілеспрямування своєї імперіялістичної політики у відношенні до України, тобто знищення її національної окремішности і повного знівелювання її навіть і споводної політичної та економічної відрубности.

Ще треба ствердити, що і розгром українських дисидентів і розгром режимного апарату в Україні відбувся під знаком призначених на грудень 1972 року святкувань 50-річчя створення Совєтського Союзу, які пройшли під гаслом відзначування „непорушної дружби і могутньої єдности" народів Совєтського Союзу, передусім російського й українського. Тому справжнім дисонансом у наявній тепер в У к р а ї н і дійсності пролунали такі льозунґи теперішнього першого секретаря ЦК КПУ В. Щербицького, проголошені ним на урочистому засіданні ЦК КПУ і Верховного Совєту УССР 15 грудня 1972 року, як те, що „створення Совєтського Союзу було торжеством нашої національної політики" і його прославлювання „щедрих плодів братерського єднання"...

Запереченням цих льозунґів був цілий 1972 рік, і цього факту не змінити ніякими деклямаціями та декляраціями.

Помер Степан Кобилянський, член ПУН

Куритиба. — Тут помер 29 листопада ц.р., після важкої недуги, видатний український громадський і політичний діяч, член Проводу Українських Націоналістів (ПУН), кол. старшина Корпусу Українських Січових Стрільців та співосновник і почесний голова Хліборобсько-Освітнього Союзу та Українсько - Бразилійського Клюбу, бл.п. Степан Кобилянський. Покійний народився 1892 р. в Кракові, брав активну участь у визвольних змаганнях 1917-20 рр. До Бразилії переїхав в 1922 році і з того часу там проживав, приймаючи активну участь в місцевому українському житті. Покійний був активним журналістом і працював якийсь час редактором тижневика „Хлібороб", а останньо очолював редакційну колеґію цього тижневика. Він був теж членом Пресово-інформаційної комісії Секретаріяту СКВУ.

„Комсомольская Правда" про мови в СССР

...рального Комітету комуністичного союзу молоді, комсомолу, „К о м с омольская Правда" з 15 грудня опублікувала відповідь на запитання одного із читачів на питання: „Скільки є мов у нашій країні?" У відповіді сказано: „Здавалося б, що мов є стільки, скільки національностей. Насправді справа не така проста. Є народи, що мають дві розвинені рідні мови (мордва, комі, марійці), а кабардинці й черкеси, наприклад, розмовляють однією мовою".

„Тепер у Совєтському Союзі нараховується близько 130 мов. Більшість із них мають власну писемність. А в спадщину від царської Росії нам припало тільки 20 більш - менш опрацьованих писемностей". У кінці газета радить прочитати книжку М. Ісаєва під наг. „130 рівноправних", що вийшла в Москві, у видавництві „Наука" в 1970 році.

В СССР створили новий „орден"

Москва. — Нову совєтську відзнаку під назвою „Орден дружби народів" створили в СССР на „указ" президії Верховного Совєта СССР у Москві. На ордені у формі п'ятикутної зірки з „проміннями" зображений герб СССР і написано російською мовою „Дружба народів". У постанові Верховного Совєту сказано, що новий орден будуть видавати „за великі заслуги у зміцненні дружби і братерського співробітництва соціялістичних націй і народностей, за з н а чний вклад в економічний, соціяльно - політичний і культурний розвиток Союзу ССР і союзних республік". Новим „Орденом дружби народів" будуть нагороджувати і громадян СССР, і чужинців, якщо вони прислужаться Москві.

Дерева на камені

Науковці з Центрального Ботанічного Саду АН УССР зуміли „приручити" деякі види дерев і трав так, щоб вони росли на майже кам'янистому ґрунті, ґрунтом можна назвати великі звалища гірничих відвалів на Криворіжчині. Звалища викинених із шахт різних порід сягають висоти до 100 метрів, забирають великі площі. На тому майже камені — кварцитах і сланцях, нічого не росте, вода швидко висохає, кам'яні гори розпікаються влітку. Науковці почали розорювати ті гори особливими плугами до глибочини в 50-60 сантиметрів, і після відбору „приручили" виростати на такій площі ясенолистий клен, в'яз дрібнолистий, тамариск, у деяких місцях навіть вербу. У тих жорстоких умовинах ростуть і деякі трави, як білий донник, люцерна серповидна й ін. Вони не тільки прикрашують сумний краєвид Донеччини й Криворіжчини, а й частково сприяють очищенню забрудненого повітря.

Проф. Іван Гвозда підготовляє молодь на дипломатів



Президент Асоціяції ОН Америки Портер МекКівер (зліва), д-р Іван Гвозда та Еліот Ротенберґ, шеф бюра міжнародних договорів в Державному департаменті ЗСА.

Д-р Іван Гвозда, професор політичних наук в Auburn Community College в Обурні, Н.И., підготовляє американську середньошкільну й університетську молодь на дипломатів, викладаючи для неї курси дипломатії, права, порівняльні системи державних устроїв і т.п. Протягом семи років найпопулярнішим засобом підготовлення студентів по лінії вивчення і зрозуміння ваги міжнародних відносин, де найважливішу ролю грає не сантимент чи побожне бажання, а вміле пов'язання спрецизованого національного інтересу із наявністю засобів для його зреалізування, — є т. зв. „Модель ООН". Щороку 300 - 500 студентів з'їжджаються на триденну конференцію, репрезентуючи наперед вибрану країну. Кожний делеґат мусить наслідувати політику справжніх дипломатів даної країни, мусить знати права парляментарної практики ООН, повинен визнаватися на світових проблемах і мусить виказати політичний хист. За ці успішні конференції д-р Гвозда одержав вже не одну нагороду і признання — так академічної спільноти, як й американського політичного світу. Досі в цих конференціях брали участь такі державні мужі: Генрі Спаак з Бельгії, лорд Карідон з Великої Британії, Чіф Адебо, амбасадори з Індонезії, Новерґії й ін., а Державний Департамент ЗСА протягом останніх трьох років присилає свого представника. Мин. року д-р Гвозда гостив Еліота Ротенберґа, шефа бюра міжнародних договорів в Державному Департаменті, та Портера МкКівера, президента Асоціяції ООН Америки. Очевидно, що не обходиться й без того, що д-р Гвозда говорить з цими визначними особистостями й про наші українські справи.

Д-р Гвозда із своїми студентами кожного року бере участь в National Model UN.

Микола Левгик,
студент-учасник

Турбуються майбутнім Канади

Оттава. — В четвер 4 січня тут розпічнеться сесія новообраного в жовтні минулого року Парляменту. Для Канади ця сесія може мати далейдуче значення з уваги на досить складну внутрішню ситуацію, яка заіснувала у висліді виборів. Справа в тому, що в новому Парляменті ні одна партія немає потрібної б і л ь ш ости, що зменшить п р а ц е з д атність Парляменту. Л і б е р а льна партія під проводом П'єра Трудо, яка в попередньому Парляменті мала більшість, тепер є в меншості і може втриматися при владі тільки тоді, коли матиме підтримку Нової Демократичної Партії (соціялістів). Крім того трудність існує ще й іншого порядку, а саме, що політична поляризація в Канаді спрямована по лінії Квебекської франкомовної провінції і решти Канади, яка є англомовна. Ліберальна партія в новому Парляменті має 109 послів, з яких 56 є з одної тільки Квебекської провінції. Проґресивно -консервативна партія під проводом Р. Стенфілда, не репрезентує Квебекської провінції, бо здобула там всього два мандати на всіх 74. Замість того канадські консерватисти мають опертя у всіх інших канадських провінціях, чого бракує лібералам. Загально сподіваються, що уряд Трудо буде вести дуже обережну політику, щоб не зражувати собі англомовного населення. Про те, якою буде ця політика, буде видно з промови, яку виголосить при відкритті Парляменту генерал-губернатор Канади Міченер.

✓ Організація „Тіффані" І Ко" обвинуватила „Фирст Нешенел Сити Бенк" в тому, що він своєю різдвяною декорацією вчинив „естетичне занечищення на Парк евню" Названий банк виставив на розі Парк евню і 53-ої вулиці на Мангетені в Ню Йорку подоби ялинок, зробленої із металю та світляних паличок, а на тих „ялинках" вгорі виставлена подоба хрестів. Банк відповів, що то тільки прикраса, а не ялинка, а „хрести" — це емблеми того банку.

Вісті з Товариства Подолян

Дня 2-го грудня м. р. відбулося засідання управи Т-ва. Обговорено всі точки наради і прийнято рішення. Дискусія розгорнулась при останній точці в справі пляну праці на наступний рік. Уже час видати книжку - альманах з матеріялів, яких під цю пору понад 50. Фонд Т-ва на видання виносить 2.400 дол., сума, якої не вистачить на 300 сторінковий збірник. Щоб здобути дальші, потрібні нам фонди, ми просимо людей доброї волі помогти пожертвами зокрема звертаємося до тих нечисленних громадян на схід Збруч річки, як і тих на захід від неї, цебто нашого давнього історичного Поділля.

Всупереч тим, які неґативно виступають проти видавання реґіональних збірників, ми твердимо, що українська еміґрація у вільному світі цілком оправдано зорганізувала товариства з метою збирання матеріялів про всебічне життя в Україні і видавання збірників-альманахів. У них ще живі учасники запишуть для історії неспотворену правду і все те, чим славна наша Батьківщина. Туди саме увійде розповідь про життя і діяльність всіх провідних людей нашої доби і їхній вклад для національного розвитку, бо офіційна тепер історія на нашій Батьківщині їх не згадає.

Тепер на часі є акція збірки фондів на ФКУ, яка має першість, є й інші важливі, але й наша справа варта матеріяльної допомоги. В цей різдвяний і новорічний час шлемо наше привітання нашому членству і всім тим, які підтримують нас матеріяльно.

Датки - пожертви (звільнені від податку) проситься надсилати на адресу (з позначкою „Поділля": The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U. S. A. 206 W. 100th St. New York, N.Y. 10025.

С. Бартко - секретар

Культурно-Громадський Клюб у Детройті

Щорічно після Загальних Зборів Клюб починає вакації і вибрана Управа сходиться, щоб заплянувати майбутню діяльність восени. Та мин. року, хоч Загальні Збори відбулись 2 червня, то в половині червня відбулась виставка образів Євгенії Туркало - Розгонової, дружини недавно покійного проф. І. Розгона, ціненого науковця і визначного громадянина. Вона сама — кол. студентка Академії Мистецтв, вчилась у славного педагога малярства М. Бойчука, а пізніше, коли Академія стала називатись Художнім Інститутом — в Софії, дружини Бойчука. Вони обоє, як відомо, знищені на засланні. Та створена М. Бойчуком школа „бойчукізм" залишилась. Отож цій малярці, Є. Розгоновій клюб влаштував виставку, на якій було показано 60 образів, здебільша краєвиди і квіти, мальовані пастелею і акрелітом, а решта з графіки — портрети, квіти, картини з часів голоду і безпритульних — тушом. Вернісаж відкрив Е. Козак. 12 образів було продано.

На Загальних Зборах обрано на рік 1972-73 або переобрано управу: голова Клюбу Е. Козак, трьох заступників його — Б. Лончина, В. Витвицький і В. Колодчин, секретар В. Баран, скарбник М. Кунинський, господар Д. Федорко, організатор М. Томин, преса В. Несторович. До Контрольної комісії увійшли: М. Мушинський, Л. Татух і В. Дигдало. До Товариського суду обрані: О. Бойчук, Ф. Липецький, Б. Петріна, а заступниками А. Ромах і Д. Строїч.

Після вакацій 3-го листопада зібрана Управа заплянувала низку імпрез, з яких дві вже відбулись. Першою була 17 листопада доповідь гостя з Н. Йорку Р. Купчинського на тему „Україна сьогодні і ми". Громадяни зійшлись численно. Другою імпрезою була збірна виставка Образотворчого Мистецтва. Участь брало 16 малярів, з тих 9 місцевих, 6 з Ню Йорку і один з Кракова. Далі було заплянувано: 15 грудня доповідь інстр. історії в університеті в Ен Арбор І. Хомяка на тему: „Сковорода — мислитель і письменник"; 28 січня 1973 р. панель „Що думаєте про нашу участь в американському житті"; 16 лютого — панель „Що думаєте про український естаблішмент?" і далі: концерт Марти Цибик, Вечір М. Черемшини, Вистава образів Б. Божемського з Ню Йорку і ін. Для деяких ще не устійнено реченців.

Культурно - громадський Клюб видає місячник „Детройтські Новини", який від січня буде появлятись у більшому розмірі. Як місцевий, він сповняє свою ролю зовсім добре. Редаґує проф. д-р Б. Лончина. Клюб має велику кількість членів, що ходять точно на його імпрези тощо. Особливо вернісажі, себто дні відкрить виставок мистців, з постійною інформаційною доповіддю маєстра Е. Козака, голови Клюбу, є милими зустрічами любителів українського мистецтва. А політичні і громадські доповіді та панелі приєднують до Клюбу українську молодь.

В. Н-вич

Великий добродійний концерт в Чикаґо

У неділю 26-го листопада м. р. тут в залі Шопена зібралася публіка на добродійному концерті. Усі виконавці — це висококваліфіковані професіонали.

Концерт відкрила солістка Метрополітальної Опери в Ню Йорку Шарльота Ордассі - Баранська низкою творів українських композиторів Стеценка, Людкевича, Рудницького. Солістка не тільки має повну контролю над своїм голосом, але її особа — це приємна поява на сцені.

Піяніст Роман Рудницький виконував твори Ревуцького та „Сонату оп. 10" свого батька Антона. Останній раз я чув Романа Рудницького ще хлопчиком, коли він відвідував Чикаґо. Зміна, безумовно, — величезна: тоді це грала таланована дитина, тепер певний себе молодий віртуоз.

Третім зчерги виконавцем був соліст Метрополітальної Опери Андрій Добрянський, який також відспівав твори українських композиторів Лисенка та Стеценка. Соліст, крім доброго голосу, вміє ще нав'язати близький контакт з публікою, щирою і теплою інтерпретацією.

Першу частину концерту закінчено дуетом „Не забудь юних днів" Лисенка у виконанні Ордассі - Баранської та Андрія Дорянського. Друга частина програми була подібна першій, тільки з тією різницею, що тут ввійшли твори західньо - европейських композиторів, знову з участю А. Добрянського і Ордассі - Баранської, закінчуючи дуетом „Прощання" — музика Доніцетті.

Приємним о с в і женням стандартного концертового репертуару була Арія Богдана з опери „Богдан Хмельницький" Данкевича у виконанні Андрія Добрянського і також рідко виконувана арія Венери з опери „Енеїда" Лисенка, з наддатком Ордассі - Баранської пісні „Карі очі".

У другій частині концерту піяніст Роман Рудницький, виконував твори Л і ста включно з „Мазепою", в яких він виказав першорядну техніку; на наддаток заграв скерцо ч. 1 г-моль Шопена.

Акомпаньятор солістам-співакам Роман Стецура у великій мірі причинився до успіху концерту.

Прибуток з концерту призначений на Катедру Українознавчих Студій в Іллинойському університеті в Чикаґо.

Ігор Білогруд

ЗНАЙШЛИ ДОМНУ З КНЯЖИХ ЧАСІВ

На Вишгороді, на пагорбі на правому березі Дніпра на північ від Києва, знайшли в землі старовинну, з княжих часів, унікальну домну для виплавлювання металу та різні інструменти при ній. Подібні домни знаходили й раніше, але ця унікальна тому, що її не треба було розбирати чи руйнувати після плавки, як усі інші тогочасні домни. У цій треба було розбити лише нижню глиняну частину, вичистити її — і знову там виплавлювали метал. Про знахідку повідомив працівник Інституту Археології АН УССР д-р В. Довженюк.

Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що 31-го грудня 1972 року, заосмотрена Найсвятішими Тайнами, упокоїлася в Бозі по тяжкій недузі на 85-му році свого трудолюбивого життя, наша Найдорожча МАМА, БАБУНЯ, ПРАБАБУНЯ і СЕСТРА

бл. п.

АННА з КУШНІРІВ АНТОНЯК

довголітня учителька і вдова по бл. п. Миколі Антоняк, дир. школи в Покропивній, Україна.

ПАНАХИДИ: вівторок і середа, 2-го і 3-го січня 1973 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні П. Яреми, при 7-ій вул. в Ню Йорку.

ПОХОРОН відбудеться в четвер, 4-го січня 1973 р. о год. 9-ій ранку з того ж похоронного заведення до Української Католицької Церкви св. Юра в Ню Йорку, а опісля на цвинтар Ґейт оф Гевен.

Безмежним горем прибиті:

дочки: ІРИНА з дітьми ЛЮБОЮ і ВОЛОДИМИРОМ на Сибірі
ЕВСТАХІЯ з чоловіком СТЕПАНОМ ШУГАН, Ню Йорк
внуки: МАРІЯ з чоловіком ЯРОСЛАВОМ ТОМОРУҐ
ЮРІЙ ШУГАН з дружиною НАНОЮ
правнуки: ЛЕСИК, АНДРІЯ і ХРИЗАНТА
сестра: КАТРЯ ВІЦУС, Торонто
Близька і дальша Родина в Америці, Канаді і на Україні

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

Пожертви висилати: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
1321 W. LINDLEY AVE. PHILADELPHIA, Pa. 19141

Складаю сердечну подяку
Шановному Докторові

Мирославові Бихові

за переведення тяжкої операції та за дбайливу опіку під час перебування в шпиталі.

Нехай Всевишній благословить лікаря і обдарує своїми ласками в наступних роках.

ІВАН КУЗЬМЕНКО з РОДИНОЮ

З нагоди Хрещення сина нашої доньки
МАРТИ і ВОЛОДИМИРА ХОМАНЧУКА
а нашого другого внука
ПЕТРА МИХАЙЛА
складаємо
сто долярів на „Церкву в Потребі"
та
сто долярів на Катедру Українознавства в Гарварді.

ЮРІЙ і АННА ГАНКЕВИЧ
з Керговксону

ДОКУМЕНТИ РУСИФІКАЦІЇ

Преса з Української ССР, заперечуючи русифікацію, час до часу містить фотодокументи, які заперечують її твердження на цю тему. У „Радянській Україні" з 5-го грудня надруковане велике фото з м. Миколаєва, центру Миколаївської області УССР, міста суднобудівельників. Над кількома сотнями робітників заводу ім. „61 комунара" розтягнено велике полотнище з написом: „Пятилетку — досрочно!". Найновіший великої тоннажности морський к о р а б ель, 18 700, збудований в Миколаєві, дістав назву „50 лет СССР". Газета „Молодь України" кожного місяця містить „песенку" — якусь пісню російською мовою, ніби в Україні вже немає поетів-перекладачів.

Ділимося сумною вісткою, що в четвер, 14-го грудня 1972 року в Бломінґтоні, Індіяна, ЗСА, померла наша ДРУЖИНА, МАТИ і БАБУНЯ

бл. п.

МАРІЯ ЧЕХУТ з дому МАРЕТ

нар. 1897 р. в Залісцях, пов. Зборів, Україна.

ПОХОРОН відбувся у вівторок, 19-го грудня 1972 р. з церкви Успенія Божої Матері в Монтреалі на кладовище Notre-Dame des Neiges.

Про молитви просять у глибокому смутку:

СТЕПАН — чоловік
ЗЕНОВІЯ КРАВЧУК з чоловіком МИКОЛОЮ та дітьми: НЕЛЕЮ, ЛЕВКОМ і ЛЮБОЮ
ІРЕНА ДОМАНЧУК з чоловіком АНТОНОМ та синами: ЗЕНОНОМ і ТАРАСОМ
ЯРОСЛАВ — син з дружиною ОЛЕСЕЮ
та ближча і дальша Родина в ЗСА, Канаді і Україні

Посмертна згадка

30-го жовтня на 19-му році життя померла студентка Сімонс коледжу в Бостоні, Масс., Вікторія Сталовір. Увесь час відзначаюча учениця, Покійна покінчила середню школу, здобуваючи за успіхи в науці золоту медалю. Незвичайно талановита в усіх ділянках науки і мистецтва Вікторія виявила особливі здібності в малярстві. Спокійно мирилася із своєю долею, хоча була свідома своєї невилічимої недуги.

31-го жовтня Покійну поховано на українському православному цвинтарі в Бавнд Бруку. Похоронні відправи відслужив парох української православної церкви в Бостоні, о. Мирон Пахолок. 7-го листопада, в дев'ятий день смерти Вікторії він відправив панахиду, а в сороковий день Заупокійну Літургію і панахиду в церкві св. Андрія.

Дід внучки Вікторії
Олександер Данченко

Дня 28-го грудня 1972 року, несподівано, під час тимчасового побуту в Каліфорнії, відійшов від нас на 78-му році життя наш Дорогий БАТЬКО та СВАТ

бл. п.

ФЕДОР ДАНИЛОВИЧ ЛИСИЙ

ПАНАХИДА буде відправлена в четвер, 4-го січня 1973 р. в пох. заведенні Woster в Atco, N.J. о год. 6:30 веч.

ПОХОРОН — у п'ятницю, 5-го січня 1973 р. о 10-ій год. ранку в Atco, N.J.

Горем прибиті:

син — ІГОР з дружиною НАТАЛІЄЮ і дітьми: РОКСАНОЮ й ОЛЕГОМ (Лос Енджелес)
донька — ГАЛИНА з чоловіком ЕДВАРДОМ МАНН,
з доньками: КАТЕРИНОЮ і ВАЛЕРІЄЮ (Гаваї)
свати — ВІРА і МИКОЛА БІЛОНЮК (Трой, Миш.)
та ближча і дальша Рідня (в Міннеаполіс і ін.)
ЦАРСТВО ЙОМУ НЕБЕСНЕ!

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК

Управа УВАН у США й Управа Фундації Академії висловлюють щиру подяку всім жертводавцям, що склали вкески та пожертви для Української Вільної Академії Наук у Сполучених Штатах Америки. Поіменні списки жертводавців з визначенням суми внеску та пожертви будуть вміщені в пресі в короткому часі.

ВСІХ ЖЕРТВОДАВЦІВ ДЛЯ АКАДЕМІЇ
сердечно вітаємо

з Святом Різдва Христового
та Новим 1973 Роком!

Бажаємо Вам здоров'я, сил та щасливого Нового 1973 року.

Дозволяємо собі звернутись до всіх прихильників Української Вільної Науки скласти пожертву для Академії на науково-видавничу діяльність, на Музей-Архів та Бібліотеку ім. Д. Антоновича, на утримання і ремонт власного будинку.

Всяка сума пожертви стане у великій пригоді, бо Академія провадить свою працю виключно за рахунок пожертв від українського громадянства.

Внески та пожертви для Академії мають податкові пільги (Текс Екземпт), що дає право відрахувати суму пожертви від суми до оподаткування. Щиро дякуємо за Вашу ласкаву допомогу і за Різдвяну пожертву.

УПРАВА УВАН у США й
УПРАВА ЇЇ ФУНДАЦІЇ

Адреса Академії:
The Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the U.S. Inc.
206 West 100th Street, New York, N.Y. 10025

СОЮЗ УКРАЇНОК АМЕРИКИ, ОКРУЖНА РАДА й ВІДДІЛИ ОКРУГИ ЧИКАГО з великим жалем повідомляють, що дня 27-го грудня 1972 року несподівано відійшла у Вічність

св. п.

ГАЛИНА ВЮН

голова новоснованого 77-го Відділу ім. Алли Горської в Чикаго, Ілл.
ПОХОРОНИ Покійної відбулися в Чикаго в суботу, 30-го грудня 1972 р.

Родині Покійної та Управі і Членкиням 77-го Відділу висловлюємо слова глибокого співчуття.

Замість квітів на її могилу, складаємо 50.00 дол. на Фонд „Нашого Життя".

ОКРУЖНА РАДА



Найкращий дарунок під ялинку це відкриття щадничого конта в рідній кредитівці „Самопоміч"

558 Summit Avenue
Jersey City, N.J. 07306
Tel.: 795-4061
6-8 P.M.

249 Stuyvesant Avenue
Newark, N.J. 07101
Tel.: 373-7839
Mon., Wed., Fri. 6-8
Sat. 3-7 P.M.

237 Hope Avenue
Passaic, N.J. 07055
Tel.: PR 9-9581
Mon. 7-9 P.M.
Fri. 11-12 A.M.

981½ So. Broad Street
Trenton, N.J.
Tel.: 695-1043
Mon., Frid. 7-9:30 P.M.

Grier & South Streets
Elizabeth, N.J.
Tel.: 965-0671
Mon., Thur. 7:30-9:30 P.M.

В СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ

бл. п.

АННИ МРУЧКЕВИЧ

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА І ПАНАХИДА

в четвер, 4-го січня 1973 року
о год. 8:30 рано
в церкві св. Юра в Ню Йорку

Просимо ласкаво Рідню і Знайомих згадати Покійну у своїх молитвах.

РОДИНА

Ділимося болючою вісткою, що дня 22-го грудня 1972 року по короткій, важкій недузі, заосмотрений Найсвятішими Тайнами, відійшов у Вічність на 61-му році життя наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, БРАТ і ШВАҐЕР

бл. п.

ЛЕОНІД НЕЧВІД

ПОХОРОН відбувся у вівторок, 26-го грудня 1972 р. на Oakside Cemetery у Zephyrhills, Florida.

В глибокому смутку:

ЗЕНОВІЯ — дружина
АНДРІЙ — син
АНАТОЛІЙ, АРСЕНІЙ, ЕВГЕН — брати в Україні
МАРКІЯН ЖЕГАЛЛОВИЧ, ДВМ — шваґер
Родини ФЕДИНИШИНІВ, КАМІНСЬКИХ, КУШНІРІВ, КАЗАНІВСЬКИХ, ГРІФФІВ, СКЛЕНКОВИЧІВ, ПРОЦИКІВ, ПУНДІВ і КІНАСЕВИЧІВ

В суботу, дня 6-го січня 1973 року,
коли наші Брати на Україні обходять Свят-Вечір

ТОВАРИСТВО ЗА ПАТРІЯРХАЛЬНИЙ УСТРІЙ УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ — ВІДДІЛ ЕЛИЗАБЕТ

— влаштовує —

ПРОСФОРУ

о год. 6-ій веч.
в ЗАЛІ НАРОДНОГО ДОМУ при 214 Fulton Street, ELIZABETH, N.J.

НА ЯКУ ЗАПРОШУЄ ВСЕ ГРОМАДЯНСТВО ЕЛИЗАБЕТУ И ОКОЛИЦІ.

- У програмі Різдвяне Слово — виголосить ред. ЯРОСЛАВ ЗАБЕМБА.
- Хор „БОЯН" під диригентурою проф. РОМАНА ЛЕВИЦЬКОГО співатиме колядки.

Замість квітів на свіжу могилу

бл. п. Антона Федькова

зложили на Українські Студії в Гарварді:

Люба і Марко МЕЛЬНИЧЕНКО	25.00 дол.
Марія й Іван ФУР — тесті	20.00 дол.

Товариство Українських Інженерів Америки — Відділ Чикаго • Українське Лікарське Товариство Північної Америки — Відділ Іллиной та Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів Америки і Канади — Відділ Чикаго — мають шану запросити Вас на

ТРАДИЦІЙНИЙ БАЛЬ З БЕНКЕТОМ І ПРЕЗЕНТАЦІЮ ДЕБЮТАНТОК

ЗАЛЯ
Grand Ballroom – Conrad Hilton Hotel
при 720 S. Michigan Avenue

Субота, дня 27-го січня 1973 року

Коктейл — 6:30 веч. Вечеря — 8:30 веч.
Дебют — 7:30 веч. Забава — 9:30 веч.

СТРІЙ ВЕЧІРНІЙ.

Субота, 13-го січня 1973 року
о год. 9-ій вечора
Заля Українського Народного Дому
140 2-га Евеня, Ню Йорк, Н. Й.

Український Спортовий Клюб в Ню Йорку влаштовує

ТРАДИЦІЙНУ МАЛАНКУ

Грає оркестра Мерена
В ПРОГРАМІ — НОВОРІЧНІ ПРИВІТАННЯ, БАГАТО НЕСПОДІВАНОК.
БУФЕТ У ЗАРЯДІ ПАНЬ.
Проситься резервувати столи в Домівці УСК-у.

Субота, 13-го січня 1973 року
в цій самій модерній залі, що й минулого року
Greek Church Hall
510 Linden Pl., ORANGE, N.J. Початок: год. 8-ма веч.

ОСЕРЕДОК СУМА в НЮАРКУ, Н. Дж. ЗАПРОШУЄ НА

ТРАДИЦІЙНИЙ МАЛАНЧИН ВЕЧІР

Оркестра Б. ГЕРНИКА. Співають: М. СТЕПАНЯК-КОКОЛЬСЬКА та ІГОР ШУГАН Аранжер АННА ДИДИК

Столики резервовані, тому проситься своєчасно замовляти особисто в Укр. Нар. Домі або телефонічно 372-9856 щоденно від 7 до 10-ої веч. Паркування авт безплатно на площі коло залі.

ЧУДОТВОРЕЦЬ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Правда, сучасна доба з її політикою і суспільними процесами іноді наводить сумніви. Втрата св. Миколая, зневіра у його існуванні — особливо загрозлива. Надто багато цинізму, надто помітне лицемірство, егоїзм, холодна калькуляція, автоматизація думки, примітивізм, що старається прикрити своє фарисейство крикливими палітурками, вульґаризм наших часів нагадують радше філософію Каїна, аніж символізм св. Миколая.

Але людство вже не раз переживало кризи. Не лише інстинкт самозбереження, але й мудрість, добро і відродження хромозомів людського генія повертали людину назад. На щастя, не примітивізм, а інтелект і душа керують людством. У них живе св. Миколай.

Недуги наших часів — цинізм, паталогічна подразливість, заздрість, нетерпимість, втрата рівноваги та логіки щодо правди й неправди, поступовий маразм помітно виявляють себе сотнями симптомів, які завантажують лікарські кабінети. Ще гірше з такими, які, маючи симптоми, думають, що вони здорові, а якщо ні, то за їхні недомагання винен сусід. Ні одні, ні другі не вірять у св. Миколая, байдуже, що в релігійній практиці — бо так наказує традиція — дають йому „права громадянства".

І він таки існує. Він існуватиме доти, поки в людському серці горітиме любов до людини, до ближнього, свого брата. Поки людська думка буде творити леґенду добра, поезію, міт, що виносить людину на вищі щаблі вдосконалення. Поки будуть люди, які одне одному будуватимуть причілок „доброї надії" у хуртовині, скруті, зневірі, недузі. Поки будуть люди, що не забиратимуть св. Миколая з дитячої фантазії, а дадуть їй змогу виростати у кращий за наш, у чистіший світ.

НАША ПОШТА

Бажаємо всім Читачам, щоб їм св. Миколай приніс у дарунку Веселі Свята та багато добра у Новому Році.

Проф. Богдан Боцюрків доповідав у Римі

(Закінчення зі стор. 1-ої)

демократичних державах" в цьому відношенні виказує цілий ряд можливих розв'язок, подібностей і суперечностей. Відмінний підхід — до окремих релігій та в різних історично - політичних ситуаціях залежить від цілей режиму на даному етапі, а також і від його можливостей. Зокрема такі фактори мали і мають вплив на релігійну політику, як національне питання, становище мас і зовнішньо - політичні потреби.

Окремо д-р Боцюрків розглянув засоби і тактику, що їх стосує режим, установи, які мають відношення до релігійної політики, як також їхні часткові інтереси. Деяку ролю відограє і персональний бік керівників режиму чи відповідальних за політику осіб.

Не зважаючи на теоретичний характер доповіді, вона була ілюстрована історичними прикладами аж до останнього часу. Самозрозуміло, що приклади з релігійної ситуації українського народу часто знаходили своє застосування. Особливо підкреслено зміну ставлення совєтських формулювачів релігійної політики до УАПЦ на початках і згодом в 1930-их рр. та до відновленої автокефалії під час другої війни. Питання Української Католицької Церкви доповідач порушив у зв'язку з національною політикою компартії.

Доповідь вислухало понад 60 студентів і професорів. Між запрошеними гостями були також представники української релігійної спільноти в Римі. Після доповіді розвинулася цікава дискусія, яка свідчила про обізнаність із цими справами студентів. Дискусія продовжувалася пізно вечером у вужчому колі викладачів центру Університету Лойолі, при чому д-р Боцюрків поділився деякими своїми враженнями з поїздки по Східній Европі.

Свято Дня Помісности УКЦ в Лос Анджелесі

За ініціятивою та старанням місцевого Відділу Т-ва за патріярхальний устрій Української Католицької Церкви, Українська Громада в Лос Анджелесі 29-го жовтня м. р. відсвяткувала День Помісности та річниці Синодів. Торжественну Службу Божу відправив о. сотр. Августин Породько виголосивши проповідь про конечність та важливість помісности нашої Церкви. Він закликав до дальших зусиль українців-католиків та підтримки великих ідей Верховного Архиєрея, Кардинала Йосифа за остаточне здійснення патріярхату. Співав церковний хор під диригентурою маестра Володимира Божика.

У полудневих годинах відбулася мистецька програма в залі Української Культурного Осередку. Учасниками її була молодь-члени Т-ва за патріярхат та члени діючих молодечих організацій міста Лос Анджелесу та околиці. Мистецьку програму виконано під керівництвом Калини Гірки, студентки Державного університету Л. А. Вона теж виголосила реферат про „Наші завдання в змагу за помісність та патріярхат". Після молитви „Отче наш", яку виголосили брати Ігор та Орест Балабани, Леся Корінь студентка Ван Найс гайскулу виконала сольо концерт на фортепіяні Дж. Вілліямса в А майнор, — „Аллеґро", „Ададжіо", „Тарантелля", — у музичному супроводі на другому фортепіяні проф. Лесі Куриленко, Христя Полотнянка, студ. Джуніор коледжу Л. А. та Мона Снилик, студ. катол. гайскулу св. Моніки в Санта Моніка, виконали мелодраматичну поезію Т. Курпіти присвячену Верховному Архиєпископові Йосифові. Бандурист Віктор Китастий, студ. Державного університету зі Сан Дієго, виконав сольо на бандурі „Українські народні танці" та інструментальну думу, композиції Григорія Китастого „Гомін степів". Алла Звірська, студ. Державного університету зі Сан Дієго, меццо-сопрано виконала низку пісень. Акомпаньював на бандурі Віктор Китастий. П'ятнадцятилітній Роман Сіний, студ. катол. гайскулу ім. Пія Папи Х, виконав сольо на електричнім акордіоні „Українські мелодії". Програму закінчено виступом Українського Танцювального Ансамблю Лос Анджелесу, під мистецьким керівництвом Надії Прокопій. Група з 15 юнаків та юначок в українських народних строях виконали чотири танки уклада п-і Прокопій.

Менаджером сцени був Олесь Каштанюк, студ. гайскулу в Ля Габра. Концерт закінчено відспіванням українського національного гимну. Після концерту був святочний полуденок за допомогою Почесного комітету пань, членкинь Т-ва за патріярхат та пань-членкинь інших громадських та церковних організацій.

Старанням Богдана Солука, нашого голлівудського фільмового продуцента, висвітлено короткометражовий фільм з побуту Їх Блаженства, Кардинала Йосифа в нашій парохії у 1968 році.

Підготовою свята займався місцевий Відділ Т-ва за патріярхат: мистецька програма — д-р Олег Снилик, адміністраційна ділянка — інж. Вол. Каштанюк та інж. Вол. Сіяк; пропаґанда та інформація — Олена Прокопович: мистецьке оформлення запрошень — інж. Тарас Козбур; приготовили буфет Никола Медвідь і Я. Тростянецький; розпродажа квитків — д-р І. Бялоскурський; Екзекутива Почесного Комітету Пань — Дзіда Каштанюк, Ліда Мотрук, Іванка Солук, д-р Мирослава Снилик, Марія Костів, Таня Гірка, Ірена Сіяк і Марія Пальчук.

Прихід з імпрези $312.00 зібрали на патріярший фонд.

Олена Прокопович

Ювілей Г. С. Сковороди в Сиракюзах

Із нагоди 250-ліття з дня народження великого українського філософа й письменника Григорія Савича Сковороди Відділ УККА в Сиракюзах, Н. Й. влаштував у місцевому Українському Народному Домі 3-го грудня 1972 р. Літературний Вечір.

Вечір словом про Ювілята відкрив проф. д-р М. Богатюк — голова Підготовчого комітету, а відтак представив головного доповідача — знаного Сиракюзькій громаді письменника мґра Павла Маляра.

Доповідач живо цікавиться творчістю та філософською думкою Г. С. Сковороди, тому й доповідь його була цікава. Доповідь попередило читання творів Ювілята у виконанні учнів матуральної кляси Школи Українознавства ім. Лесі Українки.

Присутні мали змогу приємно і культурно провести час та призадуматись над посланням великого мислителя.

Літературний Вечір закрив голова Відділу УККА — проф. д-р І. Гвозда вказуючи, між. ін., на плян праці Відділу на найближче майбутнє та, нагадуючи про обов'язки нашої громади супроти Українського Конґресового Комітету Америки.

Мґр Микола Дупляк,
секретар Відділу УККА

ТАРЗАН, Ч. 6865. Приготування до виправи до села мавпо-людей



Подивогідна річ, друже Міті! Я думав, що я бачив всі африканські звірята і всіх людей, але те створіння, що ти його називаєш Ю-ю, користується луком і стрілою так докладно, як твій син!

Аякже, Тарзане! Павукоподібні люди дуже інтеліґентні! Ходи! Наша торговельно-мисливська виправа приготовляє речі, що їх вони просили принести їм ...

Речі, що ними користуємося ми й інші люди, але речі, що їх ними звірята не користуються, не будучи достаточно мудрими!